

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ
(eski ünvanıyla: ACE EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ)

1 OCAK - 31 ARALIK 2017
HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLAR VE
BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU

BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU

Chubb European Group Limited
Merkezi İngiltere Türkiye – İstanbul Şubesi
Müdürler Kurulu'na
İstanbul

A) Finansal Tabloların Bağımsız Denetimi**1) Görüş**

Chubb European Group Limited Merkezi İngiltere Türkiye – İstanbul Şubesi'nin ("Şube") (eski ünvanıyla Ace European Group Limited Merkezi İngiltere Türkiye – İstanbul Şubesi) 31 Aralık 2017 tarihli bilançosu ile aynı tarihte sona eren hesap dönemine ait; gelir tablosu, özsermaye değişim tablosu ve nakit akış tablosu ile önemli muhasebe politikalarının özeti de dahil olmak üzere finansal tablo dipnotlarından oluşan finansal tablolarını denetlemiş bulunuyoruz.

Görüşümüze göre ilişikteki finansal tablolar, Şube'nin 31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla finansal durumunu ve aynı tarihte sona eren hesap dönemine ait finansal performansını ve nakit akışlarını, sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ve finansal raporlamaya ilişkin düzenlemeler ve bunlar ile düzenlenmeyen konularda Türkiye Muhasebe Standartları ("TMS") hükümlerini içeren; "Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı"na uygun olarak tüm önemli yönleriyle gerçeğe uygun bir biçimde sunmaktadır.

2) Görüşün Dayanağı

Yaptığımız bağımsız denetim, sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere ve Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGK") tarafından yayımlanan Türkiye Denetim Standartları'nın bir parçası olan Bağımsız Denetim Standartları'na ("BDS"lere) uygun olarak yürütülmüştür. Bu Standartlar kapsamındaki sorumluluklarımız, raporumuzun *Bağımsız Denetçinin Finansal Tabloların Bağımsız Denetimine İlişkin Sorumlulukları* bölümünde ayrıntılı bir şekilde açıklanmıştır. KGK tarafından yayımlanan *Bağımsız Denetçiler için Etik Kurallar* ("Etik Kurallar") ile finansal tabloların bağımsız denetimiyle ilgili mevzuatta yer alan etik hükümlere uygun olarak Şube'den bağımsız olduğumuzu beyan ederiz. Etik Kurallar ve mevzuat kapsamındaki etiğe ilişkin diğer sorumluluklar da tarafımızca yerine getirilmiştir. Bağımsız denetim sırasında elde ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulması için yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

3) Dikkat Çekilen Hususlar

Şube'nin 1 Ocak – 31 Aralık 2017 hesap dönemi içerisinde gerçekleştirdiği reasürans işlemlerinin tamamı Şube'nin ilişkili tarafları olan diğer Chubb Grubu şirketleriyle yapılmıştır. Bu çerçevede 45 no'lu dipnotta da açıklandığı üzere, Chubb Grubu şirketlerine 1 Ocak – 31 Aralık 2017 hesap döneminde 64.240.041 TL tutarında reasürans primi devredilmiş olup, 31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla, Şube'nin Chubb Grubu şirketlerine toplam 20.347.767 TL tutarında borcu ve Chubb Grubu şirketlerinden toplam 36.626.621 TL tutarında alacağı bulunmaktadır (2016: Şube'nin 1 Ocak – 31 Aralık 2016 hesap dönemi içerisinde gerçekleştirdiği reasürans işlemlerinin %92'lik kısmı Şube'nin ilişkili tarafları olan diğer Chubb Grubu şirketleriyle yapılmıştır. Bu çerçevede, Chubb Grubu şirketlerine 1 Ocak – 31 Aralık 2016 hesap döneminde 44.667.862 TL tutarında reasürans primi devredilmiş olup, 31 Aralık 2016 tarihi itibarıyla, Şube'nin Chubb Grubu şirketlerine toplam 17.458.547 TL tutarında borcu ve Chubb Grubu şirketlerinden toplam 1.091.365 TL tutarında alacağı bulunmaktadır). Ancak bu husus görüşümüzü etkilememektedir.

4) Yönetimin ve Üst Yönetimden Sorumlu Olanların Finansal Tablolara İlişkin Sorumlulukları

Şube yönetimi; finansal tabloların Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı'na uygun olarak hazırlanmasından, gerçeğe uygun bir biçimde sunumundan ve hata veya hile kaynaklı önemli yanlışlık içermeyecek şekilde hazırlanması için gerekli gördüğü iç kontrolden sorumludur.

Finansal tabloları hazırlarken yönetim; Şube'nin sürekliliğini devam ettirme kabiliyetinin değerlendirilmesinden, gerektiğinde süreklilikle ilgili hususları açıklamaktan ve Şube'yi tasfiye etme ya da ticari faaliyeti sona erdirmeye niyeti ya da mecburiyeti bulunmadığı sürece işletmenin sürekliliği esasını kullanmaktan sorumludur.

Üst yönetimden sorumlu olanlar, Şube'nin finansal raporlama sürecinin gözetiminden sorumludur.

5) Bağımsız Denetçinin Finansal Tabloların Bağımsız Denetimine İlişkin Sorumlulukları

Bir bağımsız denetimde, biz bağımsız denetçilerin sorumlulukları şunlardır:

Amacımız, bir bütün olarak finansal tabloların hata veya hile kaynaklı önemli yanlışlık içerip içermediğine ilişkin makul güvence elde etmek ve görüşümüzü içeren bir bağımsız denetçi raporu düzenlemektir. Sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere ve BDS'lere uygun olarak yürütülen bir bağımsız denetim sonucunda verilen makul güvence; yüksek bir güvence seviyesidir ancak, var olan önemli bir yanlışlığın her zaman tespit edileceğini garanti etmez. Yanlışlıklar hata veya hile kaynaklı olabilir. Yanlışlıkların, tek başına veya toplu olarak, finansal tablo kullanıcılarının bu tablolara istinaden alacakları ekonomik kararları etkilemesi makul ölçüde bekleniyorsa bu yanlışlıklar önemli olarak kabul edilir.

Sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere ve BDS'lere uygun olarak yürütülen bir bağımsız denetimin gereği olarak, bağımsız denetim boyunca mesleki muhakememizi kullanmakta ve mesleki şüpheciliğimizi sürdürmekteyiz. Tarafımızca ayrıca:

- Finansal tablolardaki hata veya hile kaynaklı “önemli yanlışlık” riskleri belirlenmekte ve değerlendirilmekte; bu risklere karşılık veren denetim prosedürleri tasarlanmakta ve uygulanmakta ve görüşümüze dayanak teşkil edecek yeterli ve uygun denetim kanıtı elde edilmektedir. (Hile; muvazaa, sahtekarlık, kasıtlı ihmal, gerçeğe aykırı beyan veya iç kontrol ihlali fiillerini içerebildiğinden, hile kaynaklı önemli bir yanlışlığı tespit edememe riski, hata kaynaklı önemli bir yanlışlığı tespit edememe riskinden yüksektir.)
- Şube'nin iç kontrolünün etkinliğine ilişkin bir görüş bildirmek amacıyla değil ama duruma uygun denetim prosedürlerini tasarlamak amacıyla denetimle ilgili iç kontrol değerlendirilmektedir.
- Yönetim tarafından kullanılan muhasebe politikalarının uygunluğu ile yapılan muhasebe tahminlerinin ve ilgili açıklamaların makul olup olmadığı değerlendirilmektedir.

MAZARS DENGE

- Elde edilen denetim kanıtlarına dayanarak, Şube'nin sürekliliğini devam ettirme kabiliyetine ilişkin ciddi şüphe oluşturabilecek olay veya şartlarla ilgili önemli bir belirsizliğin mevcut olup olmadığı hakkında ve yönetimin işletmenin sürekliliği esasını kullanmasının uygunluğu hakkında sonuca varılmaktadır. Önemli bir belirsizliğin mevcut olduğu sonucuna varmamız halinde, raporumuzda, finansal tablolardaki ilgili açıklamalara dikkat çekmemiz ya da bu açıklamaların yetersiz olması durumunda olumlu görüş dışında bir görüş vermemiz gerekmektedir. Vardığımız sonuçlar, bağımsız denetçi raporu tarihine kadar elde edilen denetim kanıtlarına dayanmaktadır. Bununla birlikte, gelecekteki olay veya şartlar Şube'nin sürekliliğini sona erdirebilir.
- Finansal tabloların, açıklamalar dahil olmak üzere, genel sunumu, yapısı ve içeriği ile bu tabloların, temelini oluşturan işlem ve olayları gerçeğe uygun sunumu sağlayacak şekilde yansıtıp yansıtmadığı değerlendirilmektedir.

Diğer hususların yanı sıra, denetim sırasında tespit ettiğimiz önemli iç kontrol eksiklikleri dahil olmak üzere, bağımsız denetimin planlanan kapsamı ve zamanlaması ile önemli denetim bulgularını üst yönetimden sorumlu olanlara bildirmekteyiz.

Bağımsızlığa ilişkin etik hükümlere uygunluk sağladığımızı üst yönetimden sorumlu olanlara bildirmiş bulunmaktayız. Ayrıca bağımsızlık üzerinde etkisi olduğu düşünülebilecek tüm ilişkiler ve diğer hususları ve -varsa- ilgili önlemleri üst yönetimden sorumlu olanlara iletmış bulunmaktayız.

B) Mevzuattan Kaynaklanan Diğer Yükümlülüklerle İlişkin Rapor

6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun ("TTK") 402'nci maddesinin dördüncü fıkrası uyarınca; Şube'nin 1 Ocak – 31 Aralık 2017 hesap döneminde defter tutma düzeninin, finansal tablolarının, TTK'nın finansal raporlamaya ilişkin hükümlerine uygun olmadığına dair önemli bir hususa rastlanmamıştır.

TTK'nın 402'nci maddesinin dördüncü fıkrası uyarınca; Müdürler Kurulu tarafımıza denetim kapsamında istenen açıklamaları yapmış ve talep edilen belgeleri vermiştir.

Bu bağımsız denetimi yürütüp sonuçlandıran sorumlu denetçi Nesli Erdem'dir.

DENGE BAĞIMSIZ DENETİM SERBEST MUHASEBECİ MALİ MÜŞAVİRLİK A.Ş.

MAZARS Üyesi



Nesli Erdem, SMMM
Sorumlu Denetçi

İstanbul, 15 Mart 2018

1 OCAK - 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN ŞİRKET BEYANI

İlişikte sunulan 1 Ocak - 31 Aralık 2017 hesap dönemine ilişkin düzenlediğimiz finansal tablolar ile bunlara ilişkin açıklama ve dipnotların sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ilke ve standartlarına göre hazırlandığını ve ilgili mevzuat ile Şubemiz kayıtlarına uygun olduğunu beyan ederiz.

CHUBB European Group Limited Merkezi İngiltere Türkiye - İstanbul Şubesi

15 Mart 2018

			
Emre Buğday	Orhan Özgür Bulutçu	Alper Ünlener	Fatih Murat Yılmaz
Genel Müdür	Genel Müdür Yardımcısı	Aktüer	Muhasebe Müdürü
		Sicil No:44	

Chubb. Insured.™

İÇİNDEKİLER	SAYFA
BİLANÇO	1-5
GELİR TABLOSU.....	6-7
NAKİT AKIŞ TABLOSU.....	8
ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOSU	9
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR.....	10-64
EK 1 - KAR DAĞITIM TABLOSU	65

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

31 ARALIK 2017 TARİHİ İTİBARIYLA
AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

VARLIKLAR	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2017	Yeniden	Yeniden
			Düzenlenmiş (*) Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2016	Düzenlenmiş (*) Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2015
I- Cari Varlıklar				
A- Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar	2.12 ve 14	34.735.609	55.609.618	21.797.308
1- Kasa		-	-	-
2- Alınan Çekler		-	-	-
3- Bankalar	2.12 ve 14	31.198.744	52.485.304	20.883.089
4- Verilen Çekler ve Ödeme Emirleri (-)		-	-	-
5- Banka Garantili ve Üç Aydan Kısa Vadeli Kredi Kartı Alacakları	2.12 ve 14	63.019	-	-
6- Diğer Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar	2.12 ve 14	3.473.846	3.124.314	914.219
B- Finansal Varlıklar ile Riski Sigortalılara ait Finansal Yatırımlar	11	33.072.640	31.485.200	32.512.130
1- Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	11	33.072.640	31.485.200	32.512.130
2- Vadeye Kadar Elde Tutulacak Finansal Varlıklar		-	-	-
3- Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklar		-	-	-
4- Krediler		-	-	-
5- Krediler Karşılığı (-)		-	-	-
6- Riskli Hayat Poliçesi Sahiplerine ait Finansal Yatırımlar		-	-	-
7- Şirket Hissesi		-	-	-
8- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-	-
C- Esas Faaliyetlerden Alacaklar	12.1	120.367.259	65.121.258	50.631.762
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	12.1	120.770.400	65.184.879	50.595.073
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)	12.1	(403.141)	(63.621)	-
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-	-
5- Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-	-
6- Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-	-
7- Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-	-
9- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar	12.1	432.206	376.783	376.783
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)	12.1	(432.206)	(376.783)	(340.094)
D- İlişkili Taraflardan Alacaklar			11.736	657.748
1- Ortaklardan Alacaklar		-	-	-
2- İştiraklerden Alacaklar		-	-	-
3- Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-	-
5- Personelden Alacaklar		-	-	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar	47.1	-	11.736	657.748
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-	-
E- Diğer Alacaklar		100.266	94.201	78.582
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar		100.266	94.201	78.582
4- Diğer Çeşitli Alacaklar		-	-	-
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu (-)		-	-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-	-
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-	-
F- Gelecek Aylara Ait Giderler ve Gelir Tahakkukları	17, 47.1	8.157.157	6.130.365	5.695.421
1- Ertelenmiş Üretim Giderleri	17	7.813.485	5.736.434	5.452.522
2- Tahakkuk Etmiş Faiz ve Kira Gelirleri		-	-	-
3- Gelir Tahakkukları		-	-	-
4- Gelecek Aylara Ait Diğer Giderler ve Gelir Tahakkukları	47.1	343.672	393.931	242.899
G- Diğer Cari Varlıklar		13.701	174.072	165.065
1- Gelecek Aylar İhtiyacı Stoklar		-	-	-
2- Peşin Ödenen Vergiler ve Fonlar	35	-	67.974	60.318
3- Ertelenmiş Vergi Varlıkları		-	-	-
4- İş Avansları	47.1	13.701	106.098	99.139
5- Personele Verilen Avanslar		-	-	5.608
6- Sayım ve Tesellüm Noksanları		-	-	-
7- Diğer Çeşitli Cari Varlıklar		-	-	-
8- Diğer Cari Varlıklar Karşılığı (-)		-	-	-
I- Cari Varlıklar Toplamı		196.446.632	158.626.450	111.538.016

(*) 2.1 no’lu dipnot

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

31 ARALIK 2017 TARİHİ İTİBARIYLA
AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

VARLIKLAR	Dipnot	Yeniden		Yeniden
		Bağımsız	Bağımsız	Bağımsız
		Denetimden Geçmiş	Denetimden Geçmiş	Denetimden Geçmiş
		Cari Dönem	Önceki Dönem	Önceki Dönem
		31 Aralık 2017	31 Aralık 2016	31 Aralık 2015
II- Cari Olmayan Varlıklar				
A- Esas Faaliyetlerden Alacaklar				
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-	-
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-	-
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı		-	-	-
5- Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-	-
6- Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-	-
7- Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-	-
9- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar		-	-	-
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-	-
B- İlişkili Taraflardan Alacaklar				
1- Ortaklardan Alacaklar		-	-	-
2- İştiraklerden Alacaklar		-	-	-
3- Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-	-
5- Personelden Alacaklar		-	-	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-	-
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-	-
C- Diğer Alacaklar				
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar		-	-	-
4- Diğer Çeşitli Alacaklar		-	-	-
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu (-)		-	-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-	-
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-	-
D- Finansal Varlıklar				
1- Bağlı Menkul Kıymetler		-	-	-
2- İştirakler		-	-	-
3- İştirakler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-	-
4- Bağlı Ortaklıklar		-	-	-
5- Bağlı Ortaklıklar Sermaye Taahhütleri (-)		-	-	-
6- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler		-	-	-
7- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-	-
8- Finansal Varlıklar ve Riski Sigortalılara ait Finansal Yatırımlar		-	-	-
9- Diğer Finansal Varlıklar		-	-	-
10- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-	-
E- Maddi Varlıklar	6	419.727	634.651	856.314
1- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-	-
2- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-	-
3- Kullanım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-	-
4- Makine ve Teçhizatlar		-	-	-
5- Demirbaş ve Tesisatlar	6	998.543	921.875	858.768
6- Motorlu Taşıtlar		-	-	-
7- Diğer Maddi Varlıklar (Özel Maliyet Bedelleri Dahil)	6	720.058	706.659	704.282
8- Kiralama Yoluyla Edinilmiş Maddi Varlıklar		-	-	-
9- Birikmiş Amortismanlar (-)	6	(1.298.874)	(993.883)	(706.736)
10- Maddi Varlıklara İlişkin Avanslar (Yapılmakta Olan Yatırımlar Dahil)		-	-	-
F- Maddi Olmayan Varlıklar	8	83.583	90.297	104.086
1- Haklar	8	295.534	295.534	295.534
2- Şerefiye		-	-	-
3- Faaliyet Öncesi Döneme Ait Giderler		-	-	-
4- Araştırma ve Geliştirme Giderleri		-	-	-
5- Diğer Maddi Olmayan Varlıklar		-	-	-
6- Birikmiş İtfalar (Amortismanlar) (-)	8	(211.951)	(205.237)	(191.448)
7- Maddi Olmayan Varlıklara İlişkin Avanslar		-	-	-
G- Gelecek Yıllara Ait Giderler ve Gelir Tahakkukları				
1- Gelecek Yıllara Ait Giderler		-	-	-
2- Gelir Tahakkukları		-	-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Giderler ve Gelir Tahakkukları		-	-	-
H- Diğer Cari Olmayan Varlıklar	21 ve 35	1.108.581	981.216	2.825.708
1- Efektif Yabancı Para Hesapları		-	-	-
2- Döviz Hesapları		-	-	-
3- Gelecek Yıllar İhtiyacı Stoklar		-	-	-
4- Peşin Ödenen Vergiler ve Fonlar		-	-	-
5- Ertelenmiş Vergi Varlıkları	21 ve 35	1.108.581	981.216	2.825.708
6- Diğer Çeşitli Cari Olmayan Varlıklar		-	-	-
7- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Amortismanı (-)		-	-	-
8- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Karşılığı		-	-	-
II- Cari Olmayan Varlıklar Toplamı		1.611.891	1.706.164	3.786.108
Varlıklar Toplamı (I+II)		198.058.523	160.332.614	115.324.124

(*) 2.1 no'lu dipnot

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

31 ARALIK 2017 TARİHİ İTİBARIYLA
AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

YÜKÜMLÜLÜKLER	Dipnot	Denetimden Geçmiş	Yeniden	Yeniden
		Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2017	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2016	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2015
III- Kısa Vadeli Yükümlülükler				
A- Finansal Borçlar				
1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-	-
2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar		-	-	-
3- Ertelemiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		-	-	-
4- Uzun Vadeli Kredilerin Ana Para Taksitleri Ve Faizleri		-	-	-
5- Çıkarılmış Tahviller(Bonolar) Anapara, Taksit ve Faizleri		-	-	-
6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-	-
7- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-	-
8- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-	-
B- Esas Faaliyetlerden Borçlar	4 ve 19	28.661.382	21.559.784	7.649.947
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar	4 ve 19	28.661.382	21.490.346	7.592.186
2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-	-
3- Sigorta ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-	-
4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-	-
5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar	4 ve 19	-	69.438	57.761
6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)		-	-	-
C- İlişkili Taraplara Borçlar	4, 19 ve 45	780.549	240.882	5.327
1- Ortaklara Borçlar	4, 19 ve 45	465.271	237.964	523
2- İştiraklere Borçlar		-	-	-
3- Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-	-
5- Personele Borçlar		315.278	2.918	4.804
6- Diğer İlişkili Taraplara Borçlar		-	-	-
D- Diğer Borçlar	4, 19 ve 47.1	468.413	520.094	1.056.629
1- Alınan Depozito ve Teminatlar		-	-	-
2- Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar		-	-	-
3- Diğer Çeşitli Borçlar	4, 19 ve 47.1	468.413	520.094	1.056.629
4- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu (-)		-	-	-
E- Sigortacılık Teknik Karşılıkları	2.24, 4 ve 17	81.855.934	71.201.141	54.761.067
1- Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net	2.24, 4 ve 17	56.067.561	45.702.981	34.488.577
2- Devam Eden Riskler Karşılığı - Net	2.24, 4 ve 17	-	2.169.590	5.039.411
3- Matematik Karşılıkları - Net		-	-	-
4- Muallak Tazminat Karşılığı - Net	2.24, 4 ve 17	25.788.373	23.328.570	15.233.079
5- İkramiye ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-	-
6- Diğer Teknik Karşılıkları - Net		-	-	-
F- Ödenecek Vergi ve Benzeri Diğer Yükümlülükler ile Karşılıkları		1.588.650	2.045.101	400.293
1- Ödenecek Vergi ve Fonlar		410.878	1.948.738	333.986
2- Ödenecek Sosyal Güvenlik Kesintileri		114.770	96.363	66.307
3- Vadesi Geçmiş, Ertelemiş veya Taksitlendirilmiş Vergi ve Diğer Yükümlülükler		-	-	-
4- Ödenecek Diğer Vergi ve Benzeri Yükümlülükler		-	-	-
5- Dönem Karı Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları	35	4.876.306	2.234.410	-
6- Dönem Karının Peşin Ödenen Vergi ve Diğer Yükümlülükleri (-)	35	(3.813.304)	(2.234.410)	-
7- Diğer Vergi ve Benzeri Yükümlülük Karşılıkları		-	-	-
G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar				
1- Kıdem Tazminatı Karşılığı		-	-	-
2- Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-	-
3- Maliyet Giderleri Karşılığı		-	-	-
H- Gelecek Aylara Ait Gelirler ve Gider Tahakkukları		3.478.664	2.588.342	1.997.093
1- Ertelemiş Komisyon Gelirleri	10, 17 ve 19	2.637.365	1.799.512	1.402.748
2- Gider Tahakkukları	23	841.299	788.830	594.345
3- Gelecek Aylara Ait Diğer Gelirler ve Gider Tahakkukları		-	-	-
I- Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler				
1- Ertelemiş Vergi Yükümlülüğü		-	-	-
2- Sayım ve Tesellüm Fazlalıkları		-	-	-
3- Diğer Çeşitli Kısa Vadeli Yükümlülükler		-	-	-
III- Kısa Vadeli Yükümlülükler Toplamı		116.833.592	98.155.344	65.870.356

(*) 2.1 no'lu dipnot

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

31 ARALIK 2017 TARİHİ İTİBARIYLA
AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

YÜKÜMLÜLÜKLER	Dipnot	Yeniden	Yeniden
		Düzenlenmiş (*)	Düzenlenmiş (*)
		Bağımsız	Bağımsız
		Denetimden Geçmiş	Denetimden Geçmiş
		Cari Dönem	Önceki Dönem
		31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
			31 Aralık 2015
IV- Uzun Vadeli Yükümlülükler			
A- Finansal Borçlar			
1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar		-	-
3- Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		-	-
4- Çıkarılmış Tahviller		-	-
5- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
7- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
B- Esas Faaliyetlerden Borçlar			
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3- Sigorta ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)		-	-
C- İlişkili Taraflara Borçlar			
1- Ortaklara Borçlar		-	-
2- İştiraklere Borçlar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5- Personele Borçlar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflara Borçlar		-	-
D- Diğer Borçlar			
1- Alınan Depozito ve Teminatlar		-	-
2- Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar		-	-
3- Diğer Çeşitli Borçlar		-	-
4- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu		-	-
E- Sigortacılık Teknik Karşılıkları	2.24, 4, 17 ve 47.1	1.958.991	1.806.433
1- Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net		-	-
2- Devam Eden Riskler Karşılığı - Net		-	-
3- Matematik Karşılıklar - Net		-	-
4- Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı - Net		-	-
5- İkramiye ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6- Diğer Teknik Karşılıklar - Net	2.24, 4, 17 ve 47.1	1.958.991	1.806.433
F- Diğer Yükümlülükler ve Karşılıkları			
1- Ödenecek Diğer Yükümlülükler		-	-
2- Vadeli Geçmiş, Ertelenmiş veya Taksitlendirilmiş Vergi ve Diğer Yükümlülükler		-	-
3- Diğer Borç ve Gider Karşılıkları		-	-
G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar	22	117.904	118.139
1- Kıdem Tazminatı Karşılığı	22	117.904	118.139
2- Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
H- Gelecek Yıllara Ait Gelirler ve Gider Tahakkukları			
1- Gelecek Yıllara Ait Gelirler		-	-
2- Gider Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Gelirler ve Gider Tahakkukları		-	-
I- Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler			
1- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2- Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		-	-
IV- Uzun Vadeli Yükümlülükler Toplamı		2.076.895	1.924.572
			1.383.534

(*) 2.1 no'lu dipnot

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

31 ARALIK 2017 TARİHİ İTİBARIYLA
AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

ÖZSERMAYE	Dipnot	Yeniden		Yeniden
		Bağımsız	Bağımsız	Düzenlenmiş (*)
		Denetimden Geçmiş	Denetimden Geçmiş	Denetimden Geçmiş
		Cari Dönem	Önceki Dönem	Önceki Dönem
		31 Aralık 2017	31 Aralık 2016	31 Aralık 2015
V- Özsermaye				
A- Ödenmiş Sermaye	2.13 ve 15	35.717.437	35.717.437	35.717.437
1- (Nominal) Sermaye	2.13 ve 15	35.717.437	35.717.437	35.717.437
2- Ödenmemiş Sermaye (-)		-	-	-
3- Sermaye Düzeltmesi Olumlu Farkları		-	-	-
4- Sermaye Düzeltmesi Olumsuz Farkları (-)		-	-	-
5- Tescilli Beklenen Sermaye		-	-	-
B- Sermaye Yedekleri				
1- Hisse Senedi İhraç Primleri		-	-	-
2- Hisse Senedi İptal Karları		-	-	-
3- Sermayeye Eklenecek Satış Karları		-	-	-
4- Yabancı Para Çevirim Farkları		-	-	-
5- Diğer Sermaye Yedekleri		-	-	-
C- Kar Yedekleri		(902.722)	(34.006)	(135.482)
1- Yasal Yedekler	15	630.206	9.160	9.160
2- Statü Yedekleri		-	-	-
3- Olağanüstü Yedekler		-	-	-
4- Özel Fonlar (Yedekler)		-	-	-
5- Finansal Varlıkların Değerlemesi	15	(1.550.655)	(47.813)	(133.515)
6- Diğer Kar Yedekleri	15	17.727	4.647	(11.127)
D- Geçmiş Yıllar Karları		23.948.221	12.488.279	12.488.279
1- Geçmiş Yıllar Karları		23.948.221	12.488.279	12.488.279
E- Geçmiş Yıllar Zararları (-)				
1- Geçmiş Yıllar Zararları		-	-	-
F- Dönem Net Karı		20.385.100	12.080.988	
1- Dönem Net Karı		20.385.100	12.080.988	
2- Dönem Net Zararı (-)		-	-	
V- Özsermaye Toplamı		79.148.036	60.252.698	48.070.234
Yükümlülükler ve Özsermaye Toplamı (III+IV+V)		198.058.523	160.332.614	115.324.124

(*) 2.1 no'lu dipnot

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED

MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT AYRINTILI GELİR TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

I-TEKNİK BÖLÜM

	Dipnot	Yeniden Düzenlenmiş (*)	
		Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 1 Ocak - 31 Aralık 2017	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 1 Ocak - 31 Aralık 2016
A- Hayat Dışı Teknik Gelir		96.287.296	59.101.618
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	2,21 ve 24	85.433.263	58.088.182
1.1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	2,21 ve 24	93.628.253	66.432.765
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)	2,21, 24 ve 10	157.868.294	115.044.719
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)	2,21, 24 ve 10	(64.240.041)	(48.611.954)
1.1.3- SGK'ya Aktarılan Primler (-)		-	-
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	17,15, 17,19	(10.364.580)	(11.214.404)
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)	17,15 ve 17,19	(16.291.267)	(12.343.724)
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)	10, 17,15 ve 17,19	5.926.687	1.129.320
1.2.3- Kazanılmamış Primler Karşılığında SGK Payı (+/-)		-	-
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		2.169.590	2.869.821
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)	17,15, 17,19	2.361.192	6.343.746
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)	17,15, 17,19	(191.602)	(3.473.925)
2- Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan Yatırım Gelirleri		10.843.114	1.142.794
3- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
3.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+)		-	-
3.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (-)		-	-
4- Tahakkuk Eden Rütü ve Sovtaj Gelirleri (+)	17,15, 17,19	10.919	(129.358)
B- Hayat Dışı Teknik Gider (-)		(70.983.604)	(51.922.920)
1- Gerçekleşen Tahminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(47.547.022)	(31.130.144)
1.1- Ödenen Tahminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	17,15, 17,19	(45.087.219)	(25.034.652)
1.1.1- Brüt Ödenen Tahminatlar (-)	17,15, 17,19	(50.870.640)	(42.456.087)
1.1.2- Ödenen Tahminatlarda Reasürör Payı (+)	10	5.783.421	19.421.435
1.2- Muallak Tahminatlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		(2.459.803)	(8.095.492)
1.2.1- Muallak Tahminatlar Karşılığı (-)		(5.918.138)	9.361.907
1.2.2- Muallak Tahminatlar Karşılığında Reasürör Payı (+)	10	3.458.335	(17.457.399)
2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
3- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	17,15, 17,19	(152.558)	(367.549)
4- Faaliyet Giderleri (-)	31 ve 32	(23.109.536)	(20.425.227)
5- Matematik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
5.1- Matematik Karşılıklar (-)		-	-
5.2- Matematik Karşılıklarda Reasürör Payı (+)		-	-
6- Diğer Teknik Giderler (-)		(174.488)	-
6.1- Brüt Diğer Teknik Giderler (-)		(174.488)	-
6.2- Brüt Diğer Teknik Giderlerde Reasürör Payı (+)		-	-
C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A - B)		25.303.692	7.178.698
D- Hayat Teknik Gelir		-	-
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)		-	-
1.1.2- Reasürör Devredilen Primler (-)		-	-
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)		-	-
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)		-	-
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
2- Hayat Branşı Yatırım Geliri		-	-
3- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Karlar		-	-
4- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
5- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Karlar		-	-
E- Hayat Teknik Gider		-	-
1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1- Ödenen Tahminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1.1- Brüt Ödenen Tahminatlar (-)		-	-
1.1.2- Ödenen Tahminatlarda Reasürör Payı (+)		-	-
1.2- Muallak Tahminatlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
1.2.1- Muallak Tahminatlar Karşılığı (-)		-	-
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
3- Matematik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
3.1- Matematik Karşılıklar (-)		-	-
3.1.1- Aktüeryal Matematik Karşılık (+/-)		-	-
3.1.2- Kar Payı Karşılığı (Yatırım Riski Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler için Ayrılan Karşılık) (+)		-	-
3.2- Matematik Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
3.2.1- Aktüeryal Matematik Karşılıklar Reasürör Payı (+)		-	-
3.2.2- Kar Payı Karşılığı Reasürör Payı (Yatırım Riski Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler için Ayrılan Karşılık) (+)		-	-
4- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
5- Faaliyet Giderleri (-)		-	-
6- Yatırım Giderleri(-)		-	-
7- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Zararlar (-)		-	-
8- Teknik Olmayan Bölüme Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		-	-
F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D - E)		-	-
G- Emeklilik Teknik Gelir		-	-
1- Fon İşletim Gelirleri		-	-
2- Yönetim Gideri Kesintisi		-	-
3- Giriş Aidatı Gelirleri		-	-
4- Ara Verme Halinde Yönetim Gideri Kesintisi		-	-
5- Özel Hizmet Gideri Kesintisi		-	-
6- Sermaye Tahsis Avansı Değer Artış Gelirleri		-	-
7- Diğer Teknik Gelirler		-	-
H- Emeklilik Teknik Gideri		-	-
1- Fon İşletim Giderleri (-)		-	-
2- Sermaye Tahsis Avansları Değer Azalış Giderleri (-)		-	-
3- Faaliyet Giderleri (-)		-	-
4- Diğer Teknik Giderler (-)		-	-
I- Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G - H)		-	-

(*) 2.1 no'lu dipnot

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
AYRINTILI GELİR TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

II-TEKNİK OLMAYAN BÖLÜM		Dipnot	Bağımsız	Yeniden Düzenlenmiş (*)
			Denetimden Geçmiş Cari Dönem 1 Ocak - 31 Aralık 2017	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 1 Ocak - 31 Aralık 2016
C-	Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A-B)		25.303.692	7.178.698
F-	Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D-E)		-	-
I-	Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G-H)		-	-
J-	Genel Teknik Bölüm Dengesi (C+F+I)		25.303.692	7.178.698
K-	Yatırım Gelirleri		125.583.450	59.967.924
	1- Finansal Yatırımlardan Elde Edilen Gelirler	26	3.151.600	1.142.794
	2- Finansal Yatırımların Nakde Çevrilmesinden Elde Edilen Karlar	26	83.227	-
	3- Finansal Yatırımların Değerlemesi	26	957.997	-
	4- Kambiyo Karları	36	121.390.626	58.825.130
	5- İştiraklerden Gelirler		-	-
	6- Bağlı Ortaklıklar ve Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Gelirler		-	-
	7- Arazi, Arsa ile Binalardan Elde Edilen Gelirler		-	-
	8- Türev Ürünlerden Elde Edilen Gelirler		-	-
	9- Diğer Yatırımlar		-	-
	10- Hayat Teknik Bölümünden Aktarılan Yatırım Gelirleri		-	-
L-	Yatırım Giderleri (-)		(124.495.051)	(50.435.031)
	1- Yatırım Yönetim Giderleri - Faiz Dahil (-)		-	-
	2- Yatırımların Değer Azalışları (-)		-	-
	3- Yatırımların Nakde Çevrilmesi Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		-	-
	4- Hayat Dışı Teknik Bölümüne Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		(10.483.114)	(1.142.794)
	5- Türev Ürünler Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		-	-
	6- Kambiyo Zararları (-)	36	(113.340.232)	(48.991.301)
	7- Amortisman Giderleri (-)	6 ve 8	(311.705)	(300.936)
	8- Diğer Yatırım Giderleri (-)		-	-
M-	Diğer Faaliyetlerden ve Olağandışı Faaliyetlerden Gelir ve Karlar ile Gider ve Zararlar (+/-)		(1.130.685)	(2.396.193)
	1- Karşılıklar Hesabı (+/-)	47.5	(43.221)	(471.184)
	2- Reeskont Hesabı (+/-)		-	-
	3- Özellikli Sigortalı Hesabı (+/-)		-	-
	4- Enflasyon Düzeltmesi Hesabı (+/-)		-	-
	5- Ertelenmiş Vergi Varlığı Hesabı (+/-)		-	-
	6- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü Gideri (-)	21 ve 35	(294.776)	(1.819.123)
	7- Diğer Gelir ve Karlar		-	1.464
	8- Diğer Gider ve Zararlar (-)	47.1	(792.688)	(107.350)
	9- Önceki Yıl Gelir ve Karları		-	-
	10- Önceki Yıl Gider ve Zararları(-)		-	-
N-	Dönem Net Karı veya Zararı		20.385.100	12.080.988
	1- Dönem Karı veya Zararı		25.261.406	14.315.398
	2- Dönem Karı Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları (-)		(4.876.306)	(2.234.410)
	3- Dönem Net Karı veya Zararı		20.385.100	12.080.988
	4- Enflasyon Düzeltme Hesabı		-	-

(*) 2.1 no'lu dipnot

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK 2017 – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
NAKİT AKIŞ TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 1 Ocak 2017 - 31 Aralık 2017	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 1 Ocak 2016 - 31 Aralık 2016
A- ESAS FAALİYETLERDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIMLARI			
1- Sigortacılık faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		101.136.593	87.634.696
2- Reasürans faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	-
3- Emeklilik faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	-
4- Sigortacılık faaliyetleri nedeniyle yapılan nakit çıkışı (-)		(128.299.553)	(63.634.012)
5- Reasürans faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
6- Emeklilik faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
7- Esas faaliyetler sonucu oluşan nakit (A1+A2+A3-A4-A5-A6)		(27.162.960)	24.000.684
8- Faiz ödemeleri (-)		-	-
9- Gelir vergisi ödemeleri (-)		(3.813.304)	(2.234.410)
10- Diğer nakit girişleri		-	-
11- Diğer nakit çıkışları (-)		(10.370.377)	(8.353.164)
12- Esas (faaliyetlerde kullanılan)/faaliyetlerden kaynaklanan net nakit		(41.346.641)	13.413.110
B- YATIRIM FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIMLARI			
1- Maddi varlıkların satışı		-	-
2- Maddi varlıkların iktisabı (-)	6	(90.067)	(65.484)
3- Mali varlık iktisabı (-)		(9.358.671)	(21.446.632)
4- Mali varlıkların satışı		6.619.242	23.345.806
5- Alınan faizler		3.151.600	1.142.794
6- Alınan temettüleri		-	-
7- Diğer nakit girişleri		-	(215.235)
8- Diğer nakit çıkışları (-)		-	-
9- Yatırım faaliyetlerinde kullanılan net nakit		322.104	2.761.249
C- FİNANSMAN FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIMLARI			
1- Hisse senedi ihracı		-	-
2- Kredilerle ilgili nakit girişleri		-	-
3- Finansal kiralama borçları ödemeleri (-)		-	-
4- Ödenen temettüleri (-)		-	-
5- Diğer nakit girişleri		-	-
6- Diğer nakit çıkışları (-)		-	-
7- Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan net nakit		-	-
D- KUR FARKLARININ NAKİT VE NAKİT BENZERLERİNE OLAN ETKİSİ		20.150.528	17.637.951
E- Nakit ve nakit benzerlerinde meydana gelen net (azalış)/artış		(20.874.009)	33.812.310
F- Dönem başındaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu	2.12	55.609.618	21.797.308
G- Dönem sonundaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu (E+F)	2.12	34.735.609	55.609.618

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

		Tescilli Beklenen	Finansal	Yasal	Olağanüstü	Diğer Yedekler ve	Net Dönem	Geçmiş Yıllar	
	BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ ÖNCEKİ DÖNEM	Sermaye	Varlıkların	Yedekler	Yedekleri	Dağıtılmamış	Kararı/(Zararı)	Karları/(Zararları)	Toplam
			Değerlemesi			Karlar			
I-	Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31/12/2015)	35.717.437	(133.515)	9.160	-	(11.127)	5.954.451	4.798.105	46.334.511
II-	Yeniden düzenleme etkisi (*)	-	-	-	-	-	-	1.735.723	1.735.723
III-	Yeni Bakiye (01/01/2016)	35.717.437	(133.515)	9.160	-	(11.127)	5.954.451	6.533.828	48.070.234
A-	Sermaye artırım (A1 + A2)	-	-	-	-	-	-	-	-
1-	Nakit	-	-	-	-	-	-	-	-
2-	İç kaynaklardan	-	-	-	-	-	-	-	-
B-	İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri	-	-	-	-	-	-	-	-
C-	Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	-	85.702	-	-	15.774	-	-	101.476
D-	Varlıklarda değer artışı	-	-	-	-	-	-	-	-
E-	Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	-	-	-
F-	Diğer kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-
G-	Enflasyon düzeltme farkları	-	-	-	-	-	-	-	-
H-	Dönem net karı (veya zararı)	-	-	-	-	-	12.080.988	-	12.080.988
I-	Dağıtılan temettü	-	-	-	-	-	-	-	-
J-	Transfer	-	-	-	-	-	(5.954.451)	5.954.451	-
IV-	Dönem Sonu Bakiyesi (31/12/2016)	35.717.437	(47.813)	9.160	-	4.647	12.080.988	12.488.279	60.252.698
	(III+ A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	35.717.437	(47.813)	9.160	-	4.647	12.080.988	12.488.279	60.252.698
	BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ CARİ DÖNEM								
I-	Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31/12/2016)	35.717.437	(47.813)	9.160	-	4.647	12.420.915	10.752.556	58.856.902
II-	Yeniden düzenleme etkisi (*)	-	-	-	-	-	(339.927)	1.735.723	1.395.796
III-	Yeni Bakiye (01/01/2017)	35.717.437	(47.813)	9.160	-	4.647	12.080.988	12.488.279	60.252.698
A-	Sermaye artırım (A1 + A2)	-	-	-	-	-	-	-	-
1-	Nakit	-	-	-	-	-	-	-	-
2-	İç kaynaklardan	-	-	-	-	-	-	-	-
B-	İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri	-	-	-	-	-	-	-	-
C-	Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	-	(1.502.842)	-	-	13.080	-	-	(1.489.762)
D-	Varlıklarda değer artışı	-	-	-	-	-	-	-	-
E-	Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	-	-	-
F-	Diğer kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-
G-	Enflasyon düzeltme farkları	-	-	-	-	-	-	-	-
H-	Dönem net karı (veya zararı)	-	-	-	-	-	20.385.100	-	20.385.100
I-	Dağıtılan temettü	-	-	-	-	-	-	-	-
J-	Transfer	-	-	621.046	-	-	(12.080.988)	11.459.942	-
IV-	Dönem Sonu Bakiyesi (31/12/2017)	35.717.437	(1.550.655)	630.206	-	17.727	20.385.100	23.948.221	79.148.036
	(III+ A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	35.717.437	(1.550.655)	630.206	-	17.727	20.385.100	23.948.221	79.148.036

(*) 2.1 no’lu dipnot

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

1. Genel Bilgiler

1.1 Ana şirketin adı: Ocak 2016’da, Chubb Limited’in Ace Limited’i satın almasından sonra Şube’nin ünvanı 15 Mayıs 2017 tarih ve 9326 sayılı Türkiye Ticaret Sicili Gazetesi’nde Chubb European Group Limited Merkezi İngiltere Türkiye – İstanbul Şubesi (eski ünvanıyla Ace European Group Limited Merkezi İngiltere Türkiye – İstanbul Şubesi) olarak ilan edilerek değiştirilmiştir. 31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla Şube’nin yurtdışında kurulu merkez şirketi Chubb European Group Limited’tir ve merkez şirketin ana ortağı ise Chubb London Services Limited’dır (31 Aralık 2016: Şube’nin yurtdışında kurulu merkez şirketi Ace European Group Limited ve merkez şirketin ana ortağı ise Ace Insurance S.A.’dir) (2.13 no’lu dipnot).

1.2 Kuruluşun ikametgahı ve yasal yapısı, Şirket olarak oluştuğu ülke ve kayıtlı büronun adresi: Şube, 9 Mayıs 2008 tarihinde İstanbul Ticaret Sicil Memurluğu tarafından tescil edilerek; merkezi İngiltere’de bulunan Chubb European Group Limited’in (eski ünvanıyla Ace European Group Limited) şubesi olarak kurulmuştur.

T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı (“Hazine Müsteşarlığı”), 15 Haziran 2009 tarihinde, sigortacılık mevzuatının gerektirdiği şartları haiz olarak, tüm alt branşlar dahil olmak üzere; Kaza, Hastalık/Sağlık, Raylı Araçlar, Hava Araçları, Su Araçları, Nakliyat, Yangın ve Doğal Afetler, Genel Zararlar, Su Araçları Sorumluluk, Genel Sorumluluk, Kredi, Emniyeti Suistimal, Finansal Kayıplar, Hukuksal Koruma ve Destek branşlarının tümünde faaliyette bulunmak ve 12 Mayıs 2009 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere Şube’ye ruhsat vermeyi uygun görmüştür. İlgili kararın 26 Haziran 2009 tarihinde Ticaret Sicil Gazetesi’nde ilan edilmesiyle ilgili ruhsat işlemleri tamamlanmış olup; Şube’nin kestiği ilk poliçe 6 Temmuz 2009 tarihinde Nakliyat branşında düzenlenmiştir.

Şube’nin tescil edilmiş adresi, Büyükdere Cad. No: 100-102 Maya Akar Center B Blok Kat:5 Esentepe 34394 İstanbul’dur.

1.3 İşletmenin fiili faaliyet konusu: Şube yangın, nakliyat, genel zararlar, genel sorumluluk, hastalık/sağlık, emniyet/suistimal ve ferdi kaza dallarında faaliyet göstermek amacıyla kurulmuştur. Şube, gerçekleştirdiği reasürans işlemlerinin büyük bir bölümünü ilişkili taraf olan diğer Chubb Grubu şirketleri ile yapmaktadır.

1.4 Kuruluşun faaliyetlerinin ve esas çalışma alanlarının niteliklerinin açıklaması: 1.2 ve 1.3 no’lu dipnotlarda açıklanmıştır.

1.5 Kategorileri itibarıyla yıl içinde çalışan personelin ortalama sayısı:

	1 Ocak - 31 Aralık 2017	1 Ocak - 31 Aralık 2016
Üst ve orta kademeli yöneticiler	4	4
Diğer personel	35	35
Toplam	39	39

1.6 Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcıları gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı: 1.576.022 TL (1 Ocak - 31 Aralık 2016: 1.359.465 TL)

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

1. Genel Bilgiler (devamı)

- 1.7 Finansal tablolarda; yatırım gelirlerinin ve faaliyet giderlerinin (personel, yönetim, araştırma geliştirme, pazarlama ve satış, dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ile diğer faaliyet giderleri) dağıtımında kullanılan anahtarlar:** Şube tarafından hayat dışı teknik karşılıkları karşılayan varlıkların yatırıma yönlendirilmesinden elde edilen tüm gelirler, teknik olmayan bölümden teknik bölüme aktarılmıştır. Teknik bölüme aktarılan faaliyet giderleri, cari dönemde gerçekleşen brüt yazılan prim miktarı dikkate alınarak dağıtılmıştır.
- 1.8 Finansal tabloların tek bir şirketi mi yoksa şirketler grubunu mu içerdiği:** Finansal tablolar, Chubb European Group Limited Merkezi İngiltere Türkiye - İstanbul Şubesi’ni içermektedir.
- 1.9 Raporlayan işletmenin adı veya diğer kimlik bilgileri ve bu bilgide önceki bilanço tarihinden beri olan değişiklikler:** Şube’nin adı ve diğer kimlik bilgileri 1.1, 1.2 ve 1.3 no’lu dipnotlarda belirtilmiştir.
- 1.10 Bilanço tarihinden sonraki olaylar:** Bilanço tarihinden sonraki olaylar 46 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti

2.1. Hazırlık esasları

Şube, finansal tablolarını, Hazine Müsteşarlığı’nın sigorta ve reasürans şirketleri için öngördüğü esaslara, 14 Haziran 2007 tarih ve 26552 sayılı Resmi Gazete’ de yayımlanan 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu (“Sigortacılık Kanunu”) gereğince yürürlükte bulunan düzenlemelerde belirlenen muhasebe ilke ve standartlarına, Hazine Müsteşarlığı tarafından muhasebe ve finansal raporlama esaslarına ilişkin yayımlanan diğer yönetmelik, açıklama ve genelgelere ve bunlar ile düzenlenmiş konular dışında Türkiye Muhasebe Standartları (“TMS”) ile Türkiye Finansal Raporlama Standartları (“TFRS”) hükümlerini içeren “Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı”na uygun olarak hazırlamaktadır.

Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu’nun (“KGK”) “Sigorta sözleşmelerine” ilişkin 4 numaralı Standardı 31 Aralık 2005 tarihinden sonra başlayan hesap dönemleri için geçerli olmak üzere, 25 Mart 2006 tarihinde yürürlüğe girmiş olmakla birlikte Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu’nun sigorta sözleşmelerine ilişkin projesinin ikinci bölümü henüz tamamlanmadığı için TFRS 4’ün bu aşamada uygulanmayacağı belirtilmiş, bu kapsamda 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazete’ de yayımlanarak 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren yürürlüğe giren teknik karşılıkları konu alan “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik” (“Teknik Karşılıklar Yönetmeliği”) ve sonrasında bu yönetmeliğe istinaden açıklama ve düzenlemelerin olduğu bir takım genelge ve sektör duyuruları yayımlanmıştır. Bu yönetmelik, genelge ve sektör duyuruları ile getirilen düzenlemelere ilişkin uygulanan muhasebe politikaları ileriki bölümlerde her biri kendi başlığı altında özetlenmiştir.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.1. Hazırlık esasları (devamı)

Şube, finansal tablolarının sunumunu, Hazine Müsteşarlığı’nın, Sigortacılık Kanunu ve 14 Temmuz 2007 tarihli ve 26582 Sayılı Resmi Gazete’ de yayımlanan ve 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren yürürlüğe giren “Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Finansal Raporlamaları Hakkında Yönetmelik” (Finansal Raporlamalar Hakkında Yönetmelik) kapsamında düzenlenen 18 Nisan 2008 tarihli ve 26851 Sayılı Resmi Gazete’ de yayımlanan “Finansal Tabloların Sunumu Hakkında Tebliğ” i uyarınca yapmaktadır.

Finansal tabloların hazırlanmasında, yukarıda belirtilen istisnalar dışında, KGK tarafından yürürlüğe konulmuş olan Türkiye Muhasebe Standartları ile buna ilişkin ek ve yorumları (“TMS”) dikkate alınmıştır.

2.1.1. Muhasebe Politikaları, Muhasebe Politikalarındaki Değişiklikler

Şube, 2016/22 sayılı Genelge çerçevesinde, Sigortacılık Mevzuatı’na göre hesapladığı muallak tazminat karşılığında kaynaklanan net nakit akışlarını Hazine Müsteşarlığı’nın yayınladığı hesaplama tablosunu ve ilgili Genelge’de belirtilen yasal faiz oranını kullanarak iskonto etmiştir. Genelge’de, muallak tazminat karşılığının iskonto edilmesi işleminin muhasebe politikası değişikliği olarak nitelendirilmesi neticesinde Şube, söz konusu değişikliğin etkilerini TMS 8 “Muhasebe Politikaları, Muhasebe Tahminlerinde Değişiklikler ve Hatalar” standardı uyarınca geriye dönük olarak uygulamıştır. TFRS/TMS, önceki dönem finansal tabloların yeniden düzenlemeleri halinde bilançonun ve ilgili dipnotların üç dönem olarak sunulması gerektiğini belirtir. Bu nedenle 31 Aralık 2017 tarihli bilanço, 31 Aralık 2016 ve 31 Aralık 2015 tarihli bilançoların yeniden düzenlenmiş halleri ile karşılaştırmalı olarak sunulmuştur. 31 Aralık 2015 tarihli bilançoda özkaynaklar içerisinde yer alan “Dönem Net Karı veya Zararı” hesabı söz konusu yeniden düzenleme etkisi 31 Aralık 2015 tarihinden itibaren hesaplandığı ve bu yeniden düzenlenen 31 Aralık 2015 tarihinde sona eren yıla ait gelir tablosunda etkileri hesaplanmadığı için, “Geçmiş Yıllar Karları” hesabı içerisinde sunulmuştur. Söz konusu düzeltmelerin finansal tablolardaki etkileri aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2015		
	Daha önce raporlanan	Yeniden düzenleme etkisi	Yeniden düzenlenmiş
Bilanço (yeniden düzenlenenler)			
Muallak Tazminat Karşılığı	16.968.802	(1.735.723)	15.233.079
Geçmiş Yıllar Karları	10.752.556	1.735.723	12.488.279
31 Aralık 2016			
	Daha önce raporlanan	Yeniden düzenleme etkisi	Yeniden düzenlenmiş
Bilanço (yeniden düzenlenenler)			
Muallak Tazminat Karşılığı	24.724.366	(1.395.796)	23.328.570
Geçmiş Yıllar Karları	10.752.556	1.735.723	12.488.279
Dönem Net Karı	12.420.915	(339.927)	12.080.988
1 Ocak - 31 Aralık 2016			
	Daha önce raporlanan	Yeniden düzenleme etkisi	Yeniden düzenlenmiş
Gelir Tablosu (yeniden düzenlenenler)			
Muallak Hasarlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	(7.755.565)	(339.927)	(8.095.492)

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.1.2. Finansal tabloların anlaşılması için uygun olan diğer muhasebe politikaları

Diğer muhasebe politikaları

Diğer muhasebe politikalarına ilişkin bilgiler, bu raporun müteakip bölümlerinde her biri kendi başlığı altında açıklanmıştır.

2.1.3. Kullanılan para birimi

Şube'nin fonksiyonel ve raporlama para birimi Türk Lirası (TL)'dir.

2.1.4. Finansal tablolarda sunulan tutarların yuvarlanma derecesi

Finansal tablolarda ve ilgili dipnotlarda aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar TL ve tamsayı olarak gösterilmiştir.

2.1.5 Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan ölçüm temeli

Finansal tablolar, gerçeğe uygun değeri ile gösterilen satılmaya hazır finansal varlıklar dışında tarihi maliyet esasına göre hazırlanmıştır.

2.2 Konsolidasyon

Şube'nin konsolide etmesi gereken bağlı ortaklık veya iştiraki bulunmamaktadır.

2.3 Bölüm Raporlaması

Şube, 1 Ocak – 31 Aralık 2017 ve 2016 dönemlerinde sadece Türkiye'de ve sadece tek bir raporlanabilir bölüm olarak takip edilen hayat dışı sigortacılık alanında faaliyet göstermiş olup halka açık olmadığından bölüm raporlaması yapmamaktadır.

2.4 Yabancı Para Çevrimi

Şube'nin fonksiyonel para birimi Türk Lirası'dır. Yabancı para ile yapılan işlemler, işlemin gerçekleştiği tarihteki kurdan fonksiyonel para birimine çevrilir. Bu işlemlerden doğan ve yabancı para cinsinden parasal varlık ve yükümlülüklerin dönem sonu döviz kurundan fonksiyonel para birimine çevrilmesiyle oluşan kur farkı kar ve zararı gelir tablosuna yansıtılır.

2.5 Maddi Duran Varlıklar

Maddi duran varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş amortismanın düşülmesi ile gösterilmektedir. Amortisman, maddi varlıkların faydalı ömürleri esas alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Maddi duran varlıkların, faydalı ömürleri esas alınarak tahmin edilen amortisman dönemleri aşağıda belirtilmiştir:

Demirbaş ve tesisatlar	4 - 5 yıl
Özel maliyetler	5 yıl

Maddi varlıklarda değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde, olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda maddi varlığın kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerinden fazla ise kayıtlı değeri, karşılık ayrılmak suretiyle geri kazanılabilir değerine indirilir. Maddi varlıkların elden çıkartılması dolayısıyla oluşan kar ve zararlar diğer yatırım giderleri hesaplarına dahil edilirler (6 no'lu dipnot).

2.6 Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.7 Maddi Olmayan Duran Varlıklar

Maddi olmayan duran varlıklar iktisap edilmiş veri bağlantı sistemini içermektedir. Maddi olmayan duran varlıklar, elde etme maliyeti üzerinden kaydedilir ve elde edildikleri tarihten sonra tahmini faydalı ömürleri üzerinden doğrusal itfa yöntemi ile itfaya tabi tutulur. Değer düşüklüğünün olması durumunda maddi olmayan duran varlıkların kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerine getirilir. Maddi olmayan duran varlıkların itfa süresi 5 yıldır (8 no’lu dipnot).

2.8 Finansal Varlıklar

Şube, finansal varlıklarını “Satılmaya hazır finansal varlıklar” ve “Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar)” olarak sınıflandırmakta ve muhasebeleştirmektedir. Esas faaliyetlerden alacaklar, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan alacaklar olup finansal varlık olarak sınıflandırılmaktadır.

Söz konusu finansal varlıkların alım ve satım işlemleri “Teslim tarihi”ne göre kayıtlara alınmakta ve kayıtlardan çıkarılmaktadır. Finansal varlıkların sınıflandırılması ilgili varlıkların Şube yönetimi tarafından satın alma amaçları dikkate alınarak, elde edildikleri tarihlerde kararlaştırılmaktadır.

Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar):

Krediler ve alacaklar, borçluya para veya hizmet sağlama yoluyla yaratılan finansal varlıklardır. Söz konusu alacaklar ilk olarak elde etme maliyeti üzerinden kayda alınmakta ve müteakip dönemlerde maliyet bedelleri üzerinden muhasebeleştirilmektedir.

Şube, yönetimin değerlendirmeleri ve tahminleri doğrultusunda alacakları için karşılık ayırır. Söz konusu karşılık, bilançoda “Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı” altında sınıflandırılır. Şube tahminlerini belirlerken risk politikaları ve ihtiyatlılık prensibi doğrultusunda, mevcut alacak portföyünün genel yapısı, sigortalı ve aracılardan mali bünyeleri, mali olmayan verileri ve ekonomik konjonktürü dikkate almaktadır.

Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığına ilaveten, Vergi Usul Kanunu’nun 323’üncü maddesine uygun olarak Şube, yukarıda belirtilen “Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar” karşılığının içinde bulunmayan şüpheli alacaklar için alacağın değerini ve niteliğini göz önünde bulundurarak idari ve kanuni takipteki alacaklar karşılığı ayırır. Söz konusu karşılık bilançoda “Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar” altında sınıflandırılır.

Ayrılan şüpheli alacak karşılıkları o yılın gelirinden düşülür. Daha önce karşılık ayrılan şüpheli alacaklar tahsil edildiğinde ilgili karşılık hesabından düşülerek “Karşılıklar hesabına” yansıtılır. Tahsili mümkün olmayan alacaklar bütün yasal işlemler tamamlandıktan sonra kayıtlardan silinir (12 no’lu dipnot).

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.8 Finansal Varlıklar (devamı)

Satılmaya hazır finansal varlıklar:

Şube tarafından elde tutulan ve aktif bir piyasada işlem gören borsaya kote özkaynak araçları ile bazı borçlanma senetleri satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılmakta ve kayda alınmalarını izleyen dönemlerde gerçeğe uygun değerleri ile değerlendirilmektedir. Gerçeğe uygun değere esas teşkil eden fiyat oluşumlarının aktif piyasa koşulları içerisinde gerçekleşmemesi durumunda gerçeğe uygun değerlerin güvenilir bir şekilde belirlenmediği kabul edilmekte ve etkin faiz yöntemine göre hesaplanan iskonto edilmiş değer gerçeğe uygun değer olarak dikkate alınmaktadır. Satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflanan sermayede payı temsil eden menkul değerler teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmesi ve/veya gerçeğe uygun değeri güvenilir bir şekilde belirlenebilmesi durumunda gerçeğe uygun değerleri ile kayıtlara yansıtılır. Söz konusu varlıkların teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmedikleri ve gerçeğe uygun değerlerinin güvenilir bir şekilde belirlenmediği durumda, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra maliyet bedelleri ile finansal tablolara yansıtılır.

Satılmaya hazır menkul değerlerin gerçeğe uygun değerlerindeki değişikliklerden kaynaklanan “Gerçekleşmemiş kâr ve zararlar” ilgili finansal varlığa karşılık gelen değer tahsili, varlığın satılması, elden çıkarılması veya zafiyete uğraması durumlarından birinin gerçekleşmesine kadar dönemin gelir tablosuna yansıtılmamakta ve özsermaye içindeki “Finansal varlıkların değerlendirilmesi” hesabında izlenmektedir. Söz konusu finansal varlıklar vade geliminde veya elden çıkarıldığında özsermaye içinde muhasebeleştirilen birikmiş gerçeğe uygun değer farkları gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Şube her bilanço tarihinde, finansal varlıklarının değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıt olup olmadığını değerlendirir. Satılmaya hazır olarak sınıflandırılan hisse senetlerinin gerçeğe uygun değerlerinin maliyetinin altına önemli ölçüde ve uzun süreli olarak düşmesi değer düşüklüğü göstergesi olarak değerlendirilir. Satılmaya hazır finansal varlıkların değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıtların varlığı durumunda ilgili finansal varlığın elde etme maliyeti ile gerçeğe uygun değeri arasındaki farklar daha sonraki dönemlerde özsermayeden çıkarılıp gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Sermaye araçları ile ilgili gelir tablosuna kaydedilen değer düşüklüğü giderleri, gelir tablosundan ters çevrilmez.

Şube satılmaya hazır finansal varlıklar altında sınıflandırdığı ve borçlanmayı temsil eden menkul kıymetlerde tahsilat riski doğmamış olması koşuluyla, kısa vadeli piyasa dalgalanmalarına istinaden değer düşüklüğü ayırmamaktadır (11 no’lu dipnot).

2.9 Varlıklarda Değer Düşüklüğü

Varlıklarda değer düşüklüğü ile ilgili hususlar, ilgili varlıklara ilişkin muhasebe politikalarının açıklandığı dipnotlarda yer almaktadır.

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları 43 no’lu dipnotta, vadesi gelmiş bulunan ve henüz vadesi gelmeyen alacaklar için ayrılan şüpheli alacak karşılığı tutarları 12.1 no’lu dipnotta, dönemin karşılık giderleri ise 47.5 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

2.10 Türev Finansal Araçlar

Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

2.11 Finansal Varlıkların Netleştirilmesi (Mahsup Edilmesi)

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hakkın bulunması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin birbirini takip ettiği durumlarda net olarak gösterilirler.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.12 Nakit ve Nakit Benzerleri

Nakit akış tablosuna esas teşkil eden nakit ve nakit benzerleri aşağıda gösterilmiştir:

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Bankalar (14 no'lu dipnot)	31.198.744	52.485.304
Banka garantili ve üç aydan kısa vadeli kredi kartı alacakları	63.019	-
Diğer nakit ve nakit benzerleri (*)	3.473.846	3.124.314
Nakit ve nakit benzerleri toplamı	34.735.609	55.609.618

(*) Şube'nin bir yatırım kuruluşu nezdinde bulunan nakdinden oluşmaktadır.

2.13 Sermaye

31 Aralık 2017 ve 31 Aralık 2016 tarihleri itibarıyla Şube sermayesinin dağılımı aşağıdaki gibidir:

Sermayedarın Adı	31 Aralık 2017		31 Aralık 2016	
	Pay Oranı	Pay Tutarı	Pay Oranı	Pay Tutarı
Chubb European Group Limited	%100	35.717.437	%100	35.717.437
Toplam	%100	35.717.437	%100	35.717.437

31 Aralık 2017 ve 31 Aralık 2016 tarihleri itibarıyla Şube kayıtlı sermaye sistemine tabi değildir. Şube'nin sermayesi ile ilgili diğer bilgiler 15 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri - Sınıflandırma

Sigorta sözleşmeleri sigorta riskini transfer eden sözleşmelerdir. Sigorta sözleşmeleri sigortalıyı hasar olayının olumsuz ekonomik sonuçlarına karşı sigorta poliçesinde taahhüt edilen şart ve koşullar altında korur.

Şube tarafından üretilen temel sigorta sözleşmeleri aşağıda da anlatıldığı gibi yangın, nakliyat, genel zararlar, genel sorumluluk ve ferdi kaza başta olmak üzere hayat dışı branşlardaki sigorta sözleşmeleridir. Şube'nin 31 Aralık 2017 ve 31 Aralık 2016 tarihleri itibarıyla kara araçları ve kara araçları sorumluluk branşlarında prim üretimi bulunmamaktadır.

Yangın sigortası sözleşmeleri, özellikle endüstriyel poliçelerden oluşmaktadır. Sigortalı, poliçede yer alan yangın, patlama, deprem, sel gibi risklerden kaynaklanan fiziksel kayıp ve hasara karşı sigortalanır. Sigortalı, kar kaybı maddesi ile sigorta sözleşmesinin içerdiği bir olay sonucu operasyonun kısmi ve tamamıyla durmasından kaynaklanan mutlak dolaylı kayıplara karşı korunur. Kaza sigortası sözleşmeleri iki temel amaca hizmet etmektedir. Bu sözleşmeler sigortalıyı varlığın hasar riskine ve üçüncü kişilere verilebilecek hasar riskine karşı korur.

Nakliyat sigortası tekne, kara veya hava nakil vasıtaları ile yapılan taşımaları kapsamaktadır. Mühendislik sigorta sözleşmeleri sürekli mevcut bulunan riskleri kapsayan ve genellikle yıllık olarak yenilenen sözleşmeler ile geçici süreli ve tekrar etmeyen riskleri kapsayan sözleşmeler olmak üzere iki alt gruba ayrılmaktadır. Birinci grup ani ve önceden görülemeyen mekanik donanım, tesis ve elektronik zarar ve kayıplarını kapsar. İkinci grup, montaj ve inşaatın garantisüresiyle doğal olarak sınırlı olan montaj ve inşaat-montaj sigortalarını içerir. Sorumluluk sigorta sözleşmeleri, işveren sorumluluk, üçüncü şahıs sorumluluk ve mesleki sorumluluk nedeniyle oluşacak tazminat ödemelerini kapsar. Sigorta sözleşmelerinden oluşan gelir ve yükümlülüklerin hesaplama esasları 2.21 ve 2.24 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri – Sınıflandırma (devamı)

Reasürans Sözleşmeleri

Şube'nin reasürans politikaları aşağıda sıralanmış temel amaçlar göz önünde bulundurulacak şekilde Chubb European Group Limited tarafından yönetilmektedir. Şube, reasürans politikaları olarak Chubb European Group Limited'in reasürans politikalarını izlemeyi Yönetim Kurulunun da almış olduğu karar ile kabul etmekte ve uygulamaktadır. Şube statüsünden hareketle, bağlı bulunulan grubun ürün yapısına uygun bir şekilde belirlenen reasürans treteleri, Şube'yi de içerecek şekilde hazırlanmaktadır. Dolayısıyla, mevcut treteler branş bazında hazırlanamamaktadır. Söz konusu tretelerin bağlı olduğu ürün yapısı Şube tarafından sektörece uygulanan branş yapısına uyarlanarak yasal raporlamaya uygun hale getirilmekte ve aşağıda yer alan konular gözetilmektedir.

- Bilançonun korunması
- Karlılığın korunması
- Rekabetçiliğin sağlanması
- Sağlam portföy yönetimi
- Sermaye verimliliği
- Operasyonel verimlilik

Chubb Grubu'nun (“Grup”) tercih etmiş olduğu reasürans tipleri sağlam finansal bünyesi ve özsermaye gücüne dayalıdır. Ürün bazındaki ayırım, Grup'un faaliyet konularına ve risk dağılımına göre belirlenmektedir. Tretelerin sağladığı koruma, her bir ürün bazında ve geniş kapsamlı olacak şekilde aşağıda belirtilmiştir. Grup bünyesindeki ana reasürör grup şirketi olan Chubb Tempest Re (Europe)'dir.

Chubb Tempest Re (Europe), Chubb'ın Avrupa reasürans koludur ve hem Londra'daki hem de Kıta Avrupası'ndaki operasyonlarıyla, çok çeşitli sabit kıymet ve sorumluluk reasüransı portföylerine sigorta sağlamaktadır. Trete sağlama olanakları arasında, ürünlerin hem Chubb European Group Limited, hem de 2488 nolu Lloyd's Sendikası yoluyla sunulduğu kaza, yangın, nakliyat ve havacılık sigortaları yer alır.

Chubb European Group Limited reasürörlerin seçiminde, reasürörlerin finansal güçlerine, devamlılık arz eden global ölçeklerinin bulunmasına dikkat eder. Reasürör seçim kriterleri aşağıdaki gibidir;

- Finansal güç
- Reasürör'de olan toplam risk
- Cevap verebilirlik: Hasar ödemeleri, kotasyon verebilme hızı, müşteriye özel çözümler sunabilme kapasitesi
- Rekabetçi fiyat sunabilme
- Süreklilik, uzun vadeli bağlılık
- Bilgi birikimi
- Teknik destek ve eğitim sunabilme kapasitesi

Şube'nin tüm branşlarda geçerli olan bölüşmesiz reasürans anlaşmaları bulunmaktadır. Bölüşmesiz reasürans anlaşmaları hasar fazlası anlaşmalardan oluşmakta olup, hasar ve risk bazlı olmak üzere iki çeşit hasar fazlası reasürans anlaşması içermektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri – Sınıflandırma (devamı)

Reasürans Sözleşmeleri (devamı)

Hasar fazlası reasürans anlaşmaları çerçevesinde ödenen primler, ilgili dönem boyunca tahakkuk esasına uygun olarak muhasebeleştirilmektedir. Diğer sözleşmeler çerçevesinde devredilen prim ve hasarlar, ilgili oldukları sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan gelir ve yükümlülükler ile aynı bazda kayıtlara yansıtılmaktadır.

Şube'nin ayrıca yangın, genel zararlar, genel sorumluluk ana branşları altında yer alan bazı ürünleri ve yer üstü enerji teminatı veren poliçeleri içeren bölüşmeli yıllık kot-par reasürans anlaşmaları bulunmaktadır. Kot-par reasürans anlaşmalarında Şube ile reasürör, ilgili branşta sigorta edilen her riskin belli bir oranının otomatik olarak devredilmesi ve devredilen her riskin otomatik olarak kabulü konusunda anlaşmaktadır.

2.15 Sigorta ve Yatırım Sözleşmelerinde İsteğe Bağlı Katılım Özellikleri

Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

2.16 İsteğe Bağlı Katılım Özelliği Olmayan Yatırım Sözleşmeleri

Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

2.17 Krediler

Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

2.18 Vergiler

Kurumlar Vergisi

Türkiye’de Kurumlar Vergisi oranı 2017 yılı için %20’dir (2016: %20). Kurumlar Vergisi Kanunu’na eklenen Geçici 10’ncü madde uyarınca %20’lik kurumlar vergisi oranı, kurumların 2018, 2019 ve 2020 yılı vergilendirme dönemlerine (özel hesap dönemi tayin edilen kurumlar için ilgili yıl içinde başlayan hesap dönemlerine) ait kurum kazançları için %22 olarak uygulanacaktır.

Türkiye’deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden dar mükellef kurumlar ile Türkiye’de yerleşik kurumlara ödenen kâr paylarından (temettüleri) stopaj yapılmaz. Bunların dışında kalan kişi ve kurumlara yapılan temettü ödemeleri %15 oranında stopaja tabidir. Kârın sermayeye ilavesi, kâr dağıtımını sayılmaz ve stopaj uygulanmaz.

Kurumlar üçer aylık mali kârları üzerinden %20 oranında geçici vergi hesaplar ve o dönemi izleyen ikinci ayın 14’üncü gününe kadar beyan edip 17’nci günü akşamına kadar öderler. Yıl içinde ödenen geçici vergi o yıla ait olup izleyen yıl verilecek kurumlar vergisi beyannamesi üzerinden hesaplanacak kurumlar vergisinden mahsup edilir. Mahsuba rağmen ödenmiş geçici vergi tutarı kalması durumunda bu tutar nakden iade alınabileceği gibi devlete karşı olan diğer mali borçlara da mahsup edilebilir.

En az iki yıl süre ile elde tutulan iştirak hisselerinin satışından doğan karların %75’i, gayrimenkullerin satışından doğan karların ise %50’si Kurumlar Vergisi Kanunu’nda öngörüldüğü şekilde sermayeye eklenmesi veya 5 yıl süreyle özsermayede tutulması şartı ile vergiden istisnadır.

Türk vergi mevzuatına göre beyanname üzerinde gösterilen mali zararlar 5 yılı aşmamak kaydıyla dönem kurum kazancından indirilebilirler. Ancak, mali zararlar, geçmiş yıl kârlarından mahsup edilemez.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.18 Vergiler

Kurumlar Vergisi(devamı)

Türkiye’de ödenecek vergiler konusunda vergi otoritesi ile mutabakat sağlamak gibi bir uygulama bulunmamaktadır. Kurumlar vergisi beyannameleri hesap döneminin kapandığı ayı takip eden dördüncü ayın 25’inci günü akşamına kadar bağlı bulunulan vergi dairesine verilir. Bununla beraber, vergi incelemesine yetkili makamlar beş yıl zarfında muhasebe kayıtlarını inceleyebilir ve hatalı işlem tespit edilirse ödenecek vergi miktarları değişebilir (35 no’lu dipnot).

Ertelenmiş Vergi

Ertelenmiş vergiler, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin finansal tablolarda yer alan değerleri ile vergi değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden hesaplanır. Ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülükleri, yürürlükte olan veya bilanço tarihi itibarıyla yürürlüğe giren vergi oranları ve vergi mevzuatı dikkate alınarak, vergi varlığının gerçekleşeceği veya yükümlülüğünün ifa edileceği dönemde uygulanması beklenen vergi oranları üzerinden hesaplanır.

Ertelenmiş vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle geçici farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla kayıtlara yansıtılmaktadır (21 no’lu dipnot).

2.19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar

Şube, kıdem tazminatı ve izin haklarına ilişkin yükümlülüklerini “Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı” (“TMS 19”) hükümlerine göre muhasebeleştirilmektedir. Kıdem tazminatı karşılıkları bilançoda “Kıdem tazminatı karşılığı”, izin haklarına ilişkin karşılık ise bilançoda “Gider tahakkukları” hesabında sınıflandırmaktadır (22 ve 23 no’lu dipnotlar).

Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin yükümlülüklerle ilgili olarak yapılan hesaplamalarda ortaya çıkan aktüeryal kayıp ve kazançların, doğrudan özsermaye içerisinde muhasebeleştirilmesi gerekmektedir. Bu çerçevede, ortaya çıkan hizmet ve faiz maliyetleri gelir tablosunda, aktüeryal kayıp ve kazançlar ise özsermaye içerisindeki “Diğer kar yedekleri” hesabında muhasebeleştirilmiştir (22 no’lu dipnot).

2.20 Karşılıklar (Teknik Olmayan)

Geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğün yerine getirilmesinin muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir şekilde tahmin edilebilir olması durumunda finansal tablolarda karşılık ayrılır. Karşılık olarak ayrılan tutar, yükümlülüğe ilişkin risk ve belirsizlikler göz önünde bulundurularak, bilanço tarihi itibarıyla yükümlülüğün yerine getirilmesi için yapılacak harcamanın tahmin edilmesi yoluyla hesaplanır. Karşılığın, mevcut yükümlülüğün karşılanması için gerekli tahmini nakit akımlarını kullanarak ölçülmesi durumunda söz konusu karşılığın defter değeri, ilgili nakit akımlarının bugünkü değerine eşittir.

Karşılığın ödenmesi için gerekli olan ekonomik faydanın bir kısmı ya da tamamının üçüncü taraflarca karşılanmasının beklendiği durumlarda, tahsil edilecek tutar, ilgili tutarın tahsil edilmesinin hemen hemen kesin olması ve güvenilir bir şekilde ölçülmesi halinde varlık olarak muhasebeleştirilir.

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti Şube’nin tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler şarta bağlı yükümlülükler olarak değerlendirilmekte ve finansal tablolara dahil edilmemektedir (23 no’lu dipnot).

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.21 Gelirlerin Muhasebeleştirilmesi

Yazılan Primler

Yazılan primler, dönem içinde tanzim edilen poliçe primlerinden iptaller çıktıktan sonra kalan tutarı ifade etmektedir. 2.24 no’lu dipnotta açıklandığı üzere prim gelirleri, yazılan primler üzerinden kazanılmamış prim karşılığı ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır (24 no’lu dipnot).

Reasürans Komisyonları

Reasürans şirketlerine devredilen primler ile ilgili alınan komisyonlar cari dönem içinde tahakkuk ettirilir ve gelir tablosunda, teknik bölümde, faaliyet giderleri içerisinde yer almaktadır. 2.24 no’lu dipnotta açıklandığı üzere reasürans komisyon gelirleri, alınan komisyonlar üzerinden ertelenmiş komisyon gelirleri ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır.

Faiz Gelirleri

Faiz geliri etkin faiz oranı yöntemi uygulanarak dönemsel olarak kaydedilir.

2.22 Finansal Kiralamalar

Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

2.23 Kar Payı Dağıtımı

Şube, Chubb European Group Limited Merkezi İngiltere Türkiye - İstanbul şubesi olarak faaliyet gösterdiğinden kar dağıtımı söz konusu değildir.

2.24 Teknik Karşılıklar

Kazanılmamış Primler Karşılığı

Kazanılmamış primler karşılığı, nakliyat branşı primleri hariç olmak üzere, bilanço tarihi itibarıyla yürürlükte bulunan tüm poliçeler için tahakkuk etmiş primlerin gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısmı olarak hesaplanmıştır. Gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısım hesap edilirken genel uygulamada poliçelerin öğlen 12:00’de başlayıp yine öğlen 12:00’de sona erdiği varsayılmıştır. Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca, 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren düzenlenen poliçelerin kazanılmamış primler karşılığı ile bu karşılığın reasürans payı, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri için tahakkuk etmiş primler ile reasürörlere devredilen primlerin herhangi bir komisyon veya diğer bir indirim yapılmaksızın brüt olarak gün esasına göre ertesi hesap dönemi veya hesap dönemlerine sarkan kısmı olarak hesaplanmış ve kayıtlara yansıtılmıştır. Belirli bir bitiş tarihi olmayan emtea nakliyat branşı poliçeleri için son üç ayda yazılan primlerin %50’si kazanılmamış primler karşılığı olarak ayrılmaktadır (17 no’lu dipnot).

Ertelenmiş Üretim Giderleri ve Ertelenmiş Komisyon Gelirleri

Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 28 Aralık 2007 tarih ve 2007/25 sayılı Genelge uyarınca, yazılan primler için aracılara ödenen komisyonlar ile reasürörlere devredilen primler nedeniyle reasürörlerden alınan komisyonların gelecek dönem veya dönemlere isabet eden kısmı, bilançoda sırasıyla “ertelenmiş üretim giderleri” ve “ertelenmiş komisyon gelirleri” hesaplarında, gelir tablosunda ise faaliyet giderleri hesabı altında netleştirilerek muhasebeleştirilmektedir (17 no’lu dipnot).

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.24 Teknik Karşılıklar (devamı)

Devam Eden Riskler Karşılığı

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca sigorta şirketleri, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri dolayısıyla ortaya çıkabilecek tazminatların, ilgili sözleşmeler için ayrılmış kazanılmamış primler karşılığından fazla olma ihtimaline karşı, beklenen hasar prim oranını dikkate alarak devam eden riskler karşılığı ayırmakla yükümlüdürler. Beklenen hasar prim oranı, gerçekleşmiş hasarların kazanılmış prime bölünmesi suretiyle bulunur. Branş bazında hesaplanan beklenen hasar prim oranının %95’in üzerinde olması halinde, %95’i aşan oranın net kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar, net devam eden riskler karşılığı, %95’i aşan oranın brüt kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar brüt devam eden riskler karşılığı olarak hesaplanır. Brüt tutar ile net tutar arasındaki fark ise reasürör payı olarak dikkate alınır.

Ayrıca, Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 18 Temmuz 2012 tarih ve 2012/13 no’lu “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik Hakkında Sektör Duyurusu” (“2012/13 no’lu Sektör Duyurusu”) uyarınca, yapılan devam eden riskler karşılığı hesaplaması için belirlenen beklenen hasar prim oranının tespitinde kullanılan açılış muallak tazminat karşılığı tutarının cari dönem ile tutarlı bir şekilde yeniden belirlenmelidir. Bu kapsamda Şube, 31 Aralık 2016 tarihi itibarıyla devam eden riskler karşılığı hesaplamalarında kullanılacak 31 Aralık 2015 tarihli gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat karşılığı bedellerini 1 Ocak 2015 tarihinde yürürlüğe girmiş olan 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı “Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge” ve kademeli geçiş hükümlerinin uygulandığı nakliyat branşı için, söz konusu genelgeyle getirilen uygulama değişikliğinin etkilerinin üçer aylık dönemler itibarıyla kademeli olarak muhasebeleştirilmesine olanak tanıyan 17 Mart 2015 ve 27 Temmuz 2015 tarih ve; 2015/7 ve 2015/28 sayılı “Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelgede (2014/16) Değişiklik Yapılmasına İlişkin Genelge”lerde belirlenen esaslar çerçevesinde yeniden hesaplayarak dikkate almıştır.

Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 10 Haziran 2016 tarihli ve 2016/22 sayılı “Muallak Tazminat Karşılığından Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkında Genelge” ve Hazine Müsteşarlığı’nın 15 Eylül 2017 tarihli 2017/7 sayılı “Muallak Tazminat Karşılığından Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkındaki 2016/22 Sayılı Genelgede Değişiklik Yapılmasına Dair Genelge” uyarınca Şube, uygulamış olduğu iskonto işlemi sonrası hesapladığı muallak tazminat karşılıkları ile devam eden riskler karşılığı hesaplamalarını geriye dönük revize etmiştir.

Şube, 31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla yaptığı hesaplamalar sonucunda Devam Eden Riskler Karşılığı ayırmamıştır (31 Aralık 2016: 2.169.590 TL).

Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı

Şube, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş ancak daha önceki hesap dönemlerinde veya cari hesap döneminde fiilen ödenmemiş tazminat bedelleri veya bu bedel hesaplanmamış ise tahmini bedelleri ile gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelleri için muallak tazminat karşılığı ayırmaktadır. Muallak hasar karşılığı eksper raporlarına veya sigortalı ile eksperin değerlendirmelerine uygun olarak belirlenmekte olup ilgili hesaplamalarda rücu, sovtaj ve benzeri gelir kalemleri tenzil edilmemektedir.

31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş muallak tazminat karşılığı ile; içeriği ve uygulama esasları, Teknik Karşılıklar Yönetmeliği ve 1 Ocak 2015 tarihinde yürürlüğe girmiş olan 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı “Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge” ve ilgili düzenlemelerde belirlenmiş olan aktüeryal zincir merdiven yöntemleri kullanılarak belirlenen tutar arasındaki fark gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat bedeli olarak muhasebeleştirilmektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.24 Teknik Karşılıklar (devamı)

Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı (devamı)

Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan ve 1 Ocak 2015 tarihinde yürürlüğe girmiş olan 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı “Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge” uyarınca, 31 Aralık 2015 tarihine kadar geçerli olan 2010/12 sayılı “Aktüeryal Zincirleme Merdiven Metoduna İlişkin Genelge” 9. ve 10. maddeleri haricinde yürürlükten kaldırılmış olup, 1 Ocak 2015 tarihinden itibaren gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat karşılığının, şirket aktüerinin görüşleri çerçevesinde belirlenen en iyi tahminler doğrultusunda hesaplanması hükmü getirilmiştir. Söz konusu genelgeye göre, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedellerine ilişkin hesaplamalarda kullanılan verinin seçimi, düzeltme işlemleri, en uygun metodun ve gelişim faktörlerinin seçimi ile gelişim faktörlerine müdahale aktüeryal yöntemler kullanılarak şirket aktüeri tarafından yapılır. İlgili genelgede gerçekleşmiş ancak raporlanmamış hasar karşılığı hesaplamasında Standart Zincir, Hasar/Prim, Cape Cod, Frekans Şiddet, Munich Zinciri veya Bornhuetter-Ferguson aktüeryal zincirleme merdiven metodlarının (“AZMM”) kullanılacağı belirtilmiş ve şirketlere her branş için bu yöntemlerden birini seçme hakkı tanınmıştır.

Bu çerçevede Şube, 31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla yapılan gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat karşılığı hesaplamalarında, aktüer görüşleri doğrultusunda Yangın ve Doğal Afetler ile Ferdi Kaza branşları için gerçekleşen hasarlar üzerinden Standart Zincir; Nakliyat, Genel Sorumluluk, Finansal Kayıplar, Genel Zararlar ve Kefalet branşları için Hasar/Prim, Hastalık/Sağlık branşı için ise Bornhuetter-Ferguson metodunu seçmiştir.

27 Temmuz 2015 tarihinde yayımlanan 2015/28 Sayılı “Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelgede (2014/16) Değişiklik Yapılmasına İlişkin Genelge” ile tanımlanan gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat karşılığı hesabı sonucunda bulunan tutarın (a) bir önceki üç aylık dönemki tutardan (b) fazla olması halinde, 2015 yılı ikinci üç aylık döneminden başlayarak aradaki fark tutarının (a-b) üçer aylık dönemler itibarıyla; 2015 yılı için %2,5, %5, %10,...,’u (b)’ye eklenerek gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat karşılığı hesabı yapılabilir” hükmü amirdir. 29 Şubat 2016 tarihinde yayımlanan 2016/11 Sayılı “Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelgede (2014/16) Değişiklik Yapılmasına İlişkin Genelge” ile tanımlanan gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat karşılığı hesabı sonucunda bulunan tutarın (a) bir önceki üç aylık dönemki tutardan (b) fazla olması halinde, 2016 yılı birinci üç aylık döneminden başlayarak aradaki fark tutarının (a-b) üçer aylık dönemler itibarıyla; 2016 yılı için %7,5, %7,5, %10,...,’u (b)’ye eklenerek gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat karşılığı hesabı yapılabilir” hükmü amirdir. Şube 31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla herhangi bir branşta kademeli geçiş uygulamamıştır.

AZMM hesaplamalarında, bilançoda tahakkuk ettirilmiş olan rücu, sovtaj ve benzeri gelirler tahsilatlarla birlikte dikkate alınmış olup; AZMM hesabının negatif sonuç verdiği branşlarda, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli, söz konusu negatif tutarların tamamı dikkate alınarak belirlenmiştir. Şube’nin yapmış olduğu AZMM hesaplamaları brüt tutarlar üzerinden yapılmakta olup ilişkin net tutarların bulunması için; tüm branşlarda AZMM tablosuna konu gerçekleşen hasardaki konservasyon oranları kullanılmıştır. Genel Sorumluluk ve Genel Zararlar branşlarında toplam üzerinden, diğer branşlarda ise hasar çeyreği bazında belirlenen oranlar üzerinden net tutarlara ulaşılmıştır.

31 Aralık 2017 ve 31 Aralık 2016 tarihleri itibarıyla branşlar için kullanılan AZMM hesaplama metodu ile bu hesaplamalar sonucunda ilave ayrılacak veya hesaplamanın negatif verdiği durumlarda karşılıklardan düşülecek olan brüt ve net ilave karşılık tutarları 17’ nolu dipnotta açıklanmıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.24 Teknik Karşılıklar (devamı)

Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı (devamı)

5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı “Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge”de belirtildiği üzere, Şube, branş bazında AZMM hesaplamaları yapılırken daha homojen bir veri setiyle hesaplama yapılabilmesini teminen büyük hasar olarak nitelendirilen uç hasarları Şube Aktüeri’nin görüşleri çerçevesinde, istatistiki yöntemler kullanarak elimine etmiştir. Bu doğrultuda Nakliyat, Kefalet ve Genel Zararlar branşında yüzdeler dilim üzerinden, Yangın ve Doğal Afetler ile Genel Sorumluluk branşlarında ise box-plot yöntemine göre eleme yapılmıştır. Genel Sorumluluk branşında gelişim katsayılarındaki dalgalanmayı önlemek için gelişim katsayılarına müdahalede bulunulmuş ve 2 dosya elenmiştir. Müdahale yapılmamış olsaydı brüt Genel Sorumluluk branşının IBNR tutarı 1.020.956 TL olacaktı. Genel Zararlar branşında gelişim katsayılarındaki dalgalanmayı önlemek için gelişim katsayılarına müdahalede bulunulmuş olup yüzdeler dilim yöntemi uygulandıktan sonra limit üzerinde kalan 4 dosya elenmiştir. Müdahale yapılmamış olsaydı Genel Zararlar branşındaki brüt IBNR tutarı 2.452.873 TL olacaktı. Nakliyat branşında da gelişim katsayılarına müdahale edilmiş ve yüzdeler dilim yöntemi sonrası limitin üzerinde kalan 3 dosya elenmiştir. Müdahale yapılmamış olsaydı Nakliyat branşında brüt IBNR tutarı 2.293.528 TL olacaktı.

AZMM hesaplamalarında, bilançoda tahakkuk ettirilmiş olan rücu, sovtaj ve benzeri gelirler tahsilatlarla birlikte dikkate alınmış olup; AZMM hesabının negatif sonuç verdiği branşlarda, gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat bedeli, söz konusu negatif tutarların tamamı dikkate alınarak belirlenmiştir. Şube’nin yapmış olduğu AZMM hesaplamaları brüt tutarlar üzerinden yapılmakta olup, gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat karşılığına ilişkin net tutarların bulunması için; tüm branşlarda AZMM tablosuna konu gerçekleşen hasardaki konservasyon oranları kullanılmıştır. Genel Sorumluluk, Genel Zararlar ve Yangın ve Doğal Afetler branşlarında toplam üzerinden, diğer branşlarda ise hasar çeyreği bazında belirlenen oranlar üzerinden net tutarlara ulaşılmıştır.

Şube, 31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla AZMM hesaplaması sonucunda bulunan tutarları dikkate alarak gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat bedelleri ile ilgili olarak finansal tablolarında 11.419.081 TL (17 no’lu dipnot) tutarında net muallak tazminat karşılığı ayırmıştır (31 Aralık 2016: 10.340.464 TL).

2011/23 sayılı Genelge uyarınca, davaların sonuçlanma tarihlerini dikkate alarak son beş yıllık gelişmelere göre alt branşlar itibarıyla Şube aleyhine açılan davaların tutarları üzerinden bir kazanma oranı hesaplaması ve hesaplanan kazanma oranına göre dava sürecinde olan dosyalar için tahakkuk ettirilen muallak tazminat karşılığı tutarlarından indirim yapması mümkün bulunmaktadır. Şube, 31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla kazanma oranı hesaplaması yapmamıştır (31 Aralık 2016: Yoktur).

15 Eylül 2017 tarihinde yayımlanmış olan 2017/7 sayılı Muallak Tazminat Karşılığında Kaynaklanan Net Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkındaki 2016/22 Sayılı Genelgede Değişiklik Yapılmasına Dair Genelgeye İstinaden Şube Tablo 57-AZMM üzerinden sektör nakit akış oranlarını dikkate alarak Genel Sorumluluk branşında iskonto uygulamıştır. Şube, 31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla net 1.612.842 TL tutarında iskontoyu finansal tablolarına yansıtmıştır (31 Aralık 2016 :1.395.796 TL) (17 no’lu dipnot).

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.24 Teknik Karşılıklar (devamı)

Dengeleme Karşılığı

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca sigorta şirketleri, takip eden hesap dönemlerinde meydana gelebilecek tazminat oranlarındaki dalgalanmaları dengelemek ve katastrofik riskleri karşılamak üzere kredi deprem teminatları içeren sigorta sözleşmeleri için dengeleme karşılığı ayırmak zorundadırlar. Söz konusu karşılık her bir yıla tekabül eden net deprem ve kredi primlerinin %12’si oranında hesaplanır. Net primin hesaplanmasında, bölüşmesiz reasürans anlaşmaları için ödenen tutarlar devredilen prim olarak kabul edilir.

Cari yılda ayrılan dengeleme karşılığından olmamak kaydıyla, deprem tazminatları için ayrılan dengeleme karşılığının deprem nedeniyle yapılan tazminat ödemeleri ile eksper raporu veya afet durumunda resmi kurumlardan temin edilecek belgeler gibi kanıtlara dayanılarak ayrılan muallak tazminat karşılığının dengeleme karşılığından indirilmesi mümkün bulunmaktadır. Bu kapsamda, Şube’nin, daha önce meydana gelen deprem hasarlarına ilişkin olarak ödediği veya muallak hasar karşılığı ayırdığı hasarı bulunmamaktadır.

Şube, 31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla 1.958.991 TL (31 Aralık 2016: 1.806.433 TL) tutarında dengeleme karşılığı ayırmıştır (17 ve 47.1 no’lu dipnotlar).

2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları

i) 1 Ocak 2017 tarihinden itibaren geçerli olan yeni standart, değişiklik ve yorumlar

TMS 7 Nakit akış tabloları (Değişiklikler)

Değişiklikler, Şube’nin, finansal tablo kullanıcılarının finansman faaliyetlerinden kaynaklanan yükümlülüklerdeki değişiklikleri değerlendirebilmeleri için gerekli açıklamaları, nakit akışlarından kaynaklanan değişiklikleri ve nakit akışı yaratmayan değişiklikleri içerecek şekilde sunması için TMS 7’ye açıklık getirilmesini amaçlamaktadır. Dipnot açıklamalarındaki iyileştirmeler, şirketlerin finansal borçlarındaki değişiklikler için bilgi sağlamasını gerektirmektedir. Değişiklikler, 1 Ocak 2017 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için uygulanacaktır. Şube’nin bu değişiklikleri ilk kez uygulamasında, önceki dönemlere ilişkin karşılaştırmalı bilgi sunulmasına gerek yoktur.

Değişiklik, Şube için geçerli değildir ve Şube’nin finansal durumu veya performansı üzerinde etkisi olmayacaktır.

TMS 12 Gelir Vergileri: Gerçekleşmemiş Zararlar için Ertelenmiş Vergi Varlıklarının Muhasebeleştirilmesi (Değişiklikler)

Yapılan değişiklikler gerçeğe uygun değeri ile ölçülen borçlanma araçlarına ilişkin ertelenmiş vergi muhasebeleştirilmesi konusunda açıklık getirmektedir. Değişiklikler; gerçekleşmemiş zararlar için ertelenmiş vergi varlıklarının muhasebeleştirilmesi hükümleri konusunda, uygulamadaki mevcut farklılıkları gidermeyi amaçlamaktadır. Değişiklikler, 1 Ocak 2017 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. Erken uygulamaya izin verilmektedir. Ancak, değişikliklerin ilk kez uygulandığı dönem, karşılaştırmalı sunulan ilk dönemin açılış özkaynaklarındaki etki, açılış geçmiş yıllar karları/zararları ve diğer özkaynak kalemleri arasında ayrıştırılmadan, açılış geçmiş yıllar karları/zararlarında (ya da uygun olması durumunda bir diğer özkaynak kaleminde) muhasebeleştirilebilecektir. Şube bu muafiyeti uygulaması durumunda, finansal tablo dipnotlarında açıklama yapacaktır.

Değişiklik, Şube için geçerli değildir ve Şube’nin finansal durumu veya performansı üzerinde etkisi olmayacaktır.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları

TFRS Yıllık İyileştirmeler – 2014-2016 Dönemi

TFRS 12 “Diğer İşletmelerdeki Paylara İlişkin Açıklamalar”: Bu değişiklik, işletmenin, TFRS 5 Satış Amaçlı Elde Tutulan Duran Varlıklar ve Durdurulan Faaliyetler uyarınca satış amaçlı olarak sınıflandırılan ya da elden çıkarılacak varlık grubuna dahil olup satış amaçlı olarak sınıflandırılan bağlı ortaklık, iştirak veya iş ortaklıklarındaki payları için özet finansal bilgileri açıklaması gerekmediğine açıklık getirmektedir. Değişiklik, 1 Ocak 2017 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için uygulanacaktır.

Değişiklik, Şube için geçerli değildir ve Şube'nin finansal durumu veya performansı üzerinde etkisi olmayacaktır.

ii) Yayınlanan ama yürürlüğe girmemiş ve erken uygulamaya konulmayan standartlar

Finansal tabloların onaylanma tarihi itibarıyla yayımlanmış fakat cari raporlama dönemi için henüz yürürlüğe girmemiş ve Şube tarafından erken uygulanmaya başlanmamış yeni standartlar, yorumlar ve değişiklikler aşağıdaki gibidir. Şube aksi belirtilmedikçe yeni standart ve yorumların yürürlüğe girmesinden sonra konsolide olmayan finansal tablolarını ve dipnotlarını etkileyecek gerekli değişiklikleri yapacaktır.

TFRS 15 - Müşterilerle Yapılan Sözleşmelerden Doğan Hasılat

Yayımlanan bu standart, UMSK'nın Nisan 2016'da UFRS 15'e açıklık getirmek için yaptığı değişiklikleri de içermektedir. Standarttaki yeni beş aşamalı model, hasılatın muhasebeleştirme ve ölçüm ile ilgili gereklilikleri açıklamaktadır. Standart, müşterilerle yapılan sözleşmelerden doğan hasılatı uygulanacak olup bir işletmenin olağan faaliyetleri ile ilgili olmayan bazı finansal olmayan varlıkların (örneğin maddi duran varlık çıkışları) satışının muhasebeleştirilip ölçülmesi için model oluşturmaktadır. TFRS 15'in uygulama tarihi 1 Ocak 2018 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleridir. Erken uygulamaya izin verilmektedir. TFRS 15'e geçiş için iki alternatif uygulama sunulmuştur; tam geriye dönük uygulama veya modifiye edilmiş geriye dönük uygulama. Modifiye edilmiş geriye dönük uygulama tercih edildiğinde önceki dönemler yeniden düzenlenmeyecek ancak mali tablo dipnotlarında karşılaştırmalı rakamsal bilgi verilecektir.

Söz konusu standardın Şube'nin finansal durum ve performansı üzerindeki etkileri değerlendirilmektedir.

TFRS 9 Finansal Araçlar

TFRS 9 'Finansal Araçlar' standardı (2017 versiyonu) 1 Ocak 2018 tarihinde ve sonrasında başlayan hesap dönemleri için uygulanmak üzere 19 Ocak 2017 tarihli ve 29953 sayılı Resmi Gazetede yayımlanmıştır. Standardın genel amacı, finansal tablo kullanıcılarına Şube'nin gelecekteki nakit akışlarının tutarını, zamanlamasını ve belirsizliğini değerlendirmeleri için ihtiyaca uygun ve faydalı bilgiyi sunacak şekilde finansal varlıklara ve finansal yükümlülüklerle ilişkin finansal raporlama ilkelerini belirlemektir.

Finansal Varlıkların Sınıflandırılması

TFRS 9 kapsamında finansal varlıkların sınıflandırılması, yönetildikleri iş modeli ve sözleşmeye bağlı nakit akış özelliklerine esas alınarak sonraki kayda alındıktan sonraki muhasebeleştirmede itfa edilmiş maliyet üzerinden, gerçeğe uygun değer değişimi diğer kapsamlı gelire yansıtılarak veya gerçeğe uygun değer değişimi kar veya zarar yansıtılarak ölçülen olarak sınıflandırılır.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları

Değer Düşüklüğü

TFRS 9 kapsamında itfa edilmiş maliyetinden ve gerçeğe uygun değeri özkaynaklarda muhasebeleşen finansal varlıklar ile kredi taahhüdüne ve finansal teminat sözleşmesine ilişkin beklenen kredi zararları için zarar karşılığı ayrılmaktadır. Şube, her raporlama tarihinde finansal araçtaki kredi riskinde ilk defa finansal tablolara alınmasından bu yana önemli bir artış olup olmadığını değerlendirir. Şube, bir finansal araçtaki kredi riskinde ilk defa finansal tablolara alınmasından bu yana önemli artış olması durumunda her raporlama tarihinde, Şube söz konusu finansal araca ilişkin zarar karşılığını ömür boyu beklenen kredi zararlarına eşit bir tutardan ölçer. Şube, bir finansal araçtaki kredi riskinin, ilk defa finansal tablolara alınmasından bu yana önemli ölçüde artmış meydana gelmemesi durumunda söz konusu finansal varlığı birinci aşama olarak sınıflandıracak ve söz konusu finansal varlığa her raporlama tarihinde, finansal araca ilişkin zarar karşılığını 12 aylık beklenen kredi zararlarına eşit bir tutardan ölçer. Değer düşüklüğünün amacı, ilk defa finansal tablolara alınmasından bu yana kredi riskinde önemli artışlar olan tüm finansal araçlar için bireysel ya da toplu olarak makul ve ileriye dönük olanlar da dahil desteklenebilir tüm bilgiler dikkate alınarak ömür boyu beklenen zararlarının finansal tablolara alınmasıdır.

Şube, değer düşüklüğü hesaplamaları haricinde bilanço ve öz kaynaklarına önemli bir etki beklememektedir. Karşılığın etkilerine ilişkin detaylı bir değerlendirme gelecek dönemlerde gerçekleştirilecektir. Şube, UFRS 17'nin geçerli olacağı tarihe kadar TFRS 4'te yer alan TFRS 9 için geçici muafiyet maddelerinden yararlanacaktır.

TFRS 4 Sigorta Sözleşmeleri (Değişiklikler);

TFRS 4'te yapılan değişiklik iki farklı yaklaşım sunmaktadır: ‘örtülü yaklaşım’ ve ‘erteleyici yaklaşım’. Yeni değiştirilmiş standart:

a. Sigorta sözleşmeleri tanzim eden tüm şirketlere yeni sigorta sözleşmeleri standardı yayımlanmadan önce TFRS 9 Finansal Araçlar standardının uygulanmasından oluşabilecek dalgalanmayı kar veya zarardan ziyade diğer kapsamlı gelirlerde muhasebeleştirme hakkı sağlayacaktır, ve

b. Faaliyetleri ağırlıklı olarak sigorta ile bağlantılı olan şirketlere TFRS 9 Finansal Araçlar standardını isteğe bağlı olarak 2021 yılına kadar geçici uygulama muafiyeti getirecektir. TFRS 9 Finansal Araçlar standardını uygulamayı erteleyen işletmeler halihazırda var olan TMS 39 ‘Finansal Araçlar’ standardını uygulamaya devam edeceklerdir.

Değişiklikler, 1 Ocak 2018 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için uygulanacaktır. Erken uygulamaya izin verilmektedir.

TFRS Yorum 22 Yabancı Para Cinsinden Yapılan İşlemler ve Avans Bedelleri

Bu yorum yabancı para cinsinden alınan veya yapılan avans ödemelerini kapsayan işlemlerin muhasebeleştirilmesi konusuna açıklık getirmektedir. Bu yorum, ilgili varlığın, gider veya gelirin ilk muhasebeleştirilmesinde kullanılacak döviz kurunun belirlenmesi amacı ile işlem tarihini, işletmenin avans alımı veya ödemesinden kaynaklanan parasal olmayan varlık veya parasal olmayan yükümlüklerini ilk muhasebeleştirdiği tarih olarak belirtmektedir. İşletmenin bu Yorumu gelir vergilerine, veya düzenlediği sigorta poliçelerine (reasürans poliçeleri dahil) veya sahip olduğu reasürans poliçelerine uygulamasına gerek yoktur.

Yorum, 1 Ocak 2018 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için uygulanacaktır. Erken uygulamaya izin verilmektedir.

Söz konusu değişikliklerin Şube'nin finansal durumu ve performansı üzerine önemli bir etkisi beklenmemektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları

TFRS 2 Hisse Bazlı Ödeme İşlemlerinin Sınıflandırma ve Ölçümü (Değişiklikler)

Değişiklikler, belirli hisse bazlı ödeme işlemlerinin nasıl muhasebeleştirilmesi gerektiği ile ilgili TFRS 2’ye açıklık getirilmesini amaçlamaktadır. Değişiklikler aşağıdaki konuların muhasebeleştirilmesini kapsamaktadır;

- nakit olarak ödenen hisse bazlı ödemelerin ölçümünde hakediş koşullarının etkileri,
- stopaj vergi yükümlülükleri açısından net mahsup özelliği bulunan hisse bazlı ödeme işlemleri,
- işlemin niteliğini nakit olarak ödenen hisse bazlı işlemde özkaynağa dayalı hisse bazlı işleme dönüştüren hüküm ve koşullardaki değişiklikler.

Değişiklikler, 1 Ocak 2018 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için uygulanacaktır. Erken uygulamaya izin verilmektedir.

Söz konusu değişiklikler Şube için geçerli değildir ve Şube’nin finansal durumu veya performansı üzerinde etkisi olmayacaktır.

TMS 28 “İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar”da yapılan değişiklikler (Değişiklikler)

Söz konusu değişiklikler, iştirak veya iş ortaklığındaki net yatırımın bir parçasını oluşturan iştirak veya iş ortaklığındaki uzun vadeli yatırımlar için TFRS 9 Finanslar Araçları uygulayan işletmeler için açıklık getirmektedir.

TFRS 9 Finansal Araçlar, TMS 28 İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar uyarınca muhasebeleştirilen iştiraklerdeki ve iş ortaklıklarındaki yatırımları kapsamamaktadır. Söz konusu değişiklikte KGK, TFRS 9’un sadece şirketin özkaynak yöntemi kullanarak muhasebeleştiği yatırımları kapsam dışında bıraktığına açıklık getirmektedir. İşletme, TFRS 9’u, özkaynak yöntemine göre muhasebeleştiği ve özü itibari ile ilgili iştirak ve iş ortaklıklarındaki net yatırımın bir parçasını oluşturan uzun vadeli yatırımlar dahil olmak üzere iştirak ve iş ortaklıklarındaki diğer yatırımlara uygulayacaktır.

Değişiklik Şube için geçerli değildir ve Şube’nin finansal durumu veya performansı üzerinde etkisi olmayacaktır.

TMS 40 Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller: Yatırım Amaçlı Gayrimenkullerin Transferleri (Değişiklikler)

Yapılan değişiklikler, kullanım amacı değişikliğinin, gayrimenkulün ‘yatırım amaçlı gayrimenkul’ tanımına uymasına ya da uygunluğunun sona ermesine ve kullanım amacı değişikliğine ilişkin kanıtların mevcut olmasına bağlı olduğunu belirtmektedir.

Değişiklikler, 1 Ocak 2018 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için uygulanacaktır. Erken uygulamaya izin verilmektedir.

Değişiklik Şube için geçerli değildir ve Şube’nin finansal durumu veya performansı üzerinde etkisi olmayacaktır.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları

TFRS 10 ve TMS 28: Yatırımcı İşletmenin İştirak veya İş Ortaklığına Yaptığı Varlık Satışları veya Katkıları – Değişiklik

KGK, özkaynak yöntemi ile ilgili devam eden araştırma projesi çıktılarına bağlı olarak değiştirilmek üzere, Aralık 2017’de TFRS 10 ve TMS 28’de yapılan söz konusu değişikliklerin geçerlilik tarihini süresiz olarak ertelemiştir. Ancak, erken uygulamaya halen izin vermektedir.

iii) Uluslararası Muhasebe Standartları Kurumu (“UMSK”) tarafından yayınlanmış fakat KGK tarafından yayınlanmamış yeni ve düzeltilmiş standartlar ve yorumlar

Aşağıda listelenen yeni standartlar, yorumlar ve mevcut Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (“UFRS”) ve Uluslararası Muhasebe Standartlarındaki (“UMS”) değişiklikler UMSK tarafından yayınlanmış fakat cari raporlama dönemi için henüz yürürlüğe girmemiştir. Fakat bu yeni standartlar, yorumlar ve değişiklikler henüz KGK tarafından TFRS’ye uyarlanmamıştır/yayınlanmamıştır ve bu sebeple TFRS’nin bir parçasını oluşturmazlar. Şube finansal tablolarında ve dipnotlarda gerekli değişiklikleri bu standart ve yorumlar TFRS’de yürürlüğe girdikten sonra yapacaktır.

Yıllık İyileştirmeler - 2010–2012 Dönemi TFRS 13 Gerçeğe Uygun Değer Ölçümü

Karar Gereçekleri’nde açıklandığı üzere, üzerlerinde faiz oranı belirtilmeyen kısa vadeli ticari alacak ve borçlar, iskonto etkisinin önemsiz olduğu durumlarda, fatura tutarından gösterilebilecektir. Değişiklikler derhal uygulanacaktır.

Yıllık İyileştirmeler - 2011–2013 Dönemi

UFRS 16 Kiralama İşlemleri

UMSK Ocak 2016’da UFRS 16 “Kiralama İşlemleri” standardını yayınlanmıştır. Yeni standart, faaliyet kiralaması ve finansal kiralama ayrımını ortadan kaldırarak kiracı durumundaki şirketler için birçok kiralamanın tek bir model altında bilançoya alınmasını gerektirmektedir. Kiralayan durumundaki şirketler için muhasebeleştirme büyük ölçüde değişmemiş olup faaliyet kiralaması ile finansal kiralama arasındaki fark devam etmektedir. UFRS 16, UMS 17 ve UMS 17 ile ilgili Yorumların yerine geçecek olup 1 Ocak 2019 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir. UFRS 15 “Müşterilerle Yapılan Sözleşmelerden Doğan Hasılat” standardı da uygulandığı sürece UFRS 16 için erken uygulamaya izin verilmektedir.

Şube, standardın finansal durumu ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

UFRYK 23 Gelir Vergisi Muameleleri Konusundaki Belirsizlikler

Yorum, gelir vergisi muameleleri konusunda belirsizlikler olması durumunda, “UMS 12 Gelir Vergileri”nde yer alan muhasebeleştirme ve ölçüm gereksinimlerinin nasıl uygulanacağına açıklık getirmektedir. Gelir vergisi muameleleri konusunda belirsizlik olması durumunda, yorum:

- işletmenin belirsiz vergi muamelelerini ayrı olarak değerlendirip değerlendirmedini;
- işletmenin vergi muamelelerinin vergi otoriteleri tarafından incelenmesi konusunda yapmış olduğu varsayımları;
- işletmenin vergilendirilebilir karını (vergi zararını), vergi matrahını, kullanılmamış vergi zararlarını, kullanılmamış vergi indirimlerini ve vergi oranlarını nasıl belirlediğini; ve
- işletmenin bilgi ve koşullardaki değişiklikleri nasıl değerlendirdiğini ele almaktadır.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları

UFYK 23 Gelir Vergisi Muameleleri Konusundaki Belirsizlikler

Yorum, 1 Ocak 2019 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için uygulanacaktır. Erken uygulamaya izin verilmektedir. İşletme bu yorumu erken uygulaması durumunda, erken uyguladığına dair açıklama yapacaktır. İşletme, ilk uygulamada, bu yorumu UMS 8’e uygun olarak geriye dönük, ya da ilk uygulama tarihinde birikmiş etkiyi geçmiş yıl kar zararının (veya uygunsuz, özkaynak kaleminin diğer bir unsurunun) açılış bakiyesine bir düzeltme olarak kaydetmek suretiyle geriye dönük olarak uygulayabilir.

Söz konusu değişikliklerin Şube’nin finansal durumu ve performansı üzerindeki etkileri değerlendirilmektedir.

UFRS 17 – Yeni Sigorta Sözleşmeleri Standardı

UMSK, sigorta sözleşmeleri için muhasebeleştirme ve ölçüm, sunum ve açıklamayı kapsayan kapsamlı yeni bir muhasebe standardı olan UFRS 17’yi yayımlamıştır. UFRS 17 hem sigorta sözleşmelerinden doğan yükümlülüklerin güncel bilanço değerleri ile ölçümünü hem de karın hizmetlerin sağlandığı dönem boyunca muhasebeleştirilmesini sağlayan bir model getirmektedir. Gelecekteki nakit akış tahminlerinde ve risk düzeltilmesinde meydana gelen bazı değişiklikler de hizmetlerin sağlandığı dönem boyunca muhasebeleştirilmektedir. İşletmeler, iskonto oranlarındaki değişikliklerin etkilerini kar veya zarar ya da diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirmeyi tercih edebilirler. Standart, katılım özelliklerine sahip sigorta sözleşmelerinin ölçüm ve sunumu için özel yönlendirme içermektedir. UFRS 17, 1 Ocak 2021 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için uygulanacaktır. Erken uygulamaya izin verilmektedir.

Söz konusu standardın Şube’nin finansal durumu ve performansı üzerindeki etkileri değerlendirilmektedir.

Negatif Tazminli Erken Ödeme Özellikleri (UFRS 9 Değişiklik)

Ekim 2017’de, UMSK, bazı erken ödenebilir finansal varlıkların işletme tarafından itfa edilmiş maliyetinden ölçülebilmeleri için UFRS 9 Finansal Araçlar’da ufak değişiklikler yayınlamıştır. UFRS 9’u uygulayan işletme, erken ödenebilir finansal varlığı, gerçeğe uygun değer değişimi kar veya zarar yansıtılan varlık olarak ölçmektedir. Değişikliklerin uygulanması ile, belirli koşulların sağlanması durumunda, işletmeler negatif tazminli erken ödenebilir finansal varlıklarını itfa edilmiş maliyetinden ölçebileceklerdir.

Değişiklik, 1 Ocak 2019 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için uygulanacaktır. Erken uygulamaya izin verilmektedir.

Şube, değişikliğin finansal durumu ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

Yıllık İyileştirmeler - 2015–2017 Dönemi

UMSK Aralık 2017’de, “IFRS Yıllık İyileştirmeler, 2015-2017 Dönemi”ni yayınlamıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları

Yıllık İyileştirmeler - 2015–2017 Dönemi (devamı)

- UFRS 3 İşletme Birleşmeleri ve UFRS 11 Müşterek Anlaşmalar - UFRS 3'teki değişiklikler bir şirketin müşterek faaliyet olarak muhasebeleştiği işletmenin kontrolünü elde etmesi sonucu, ilgili işletmede kontrol öncesi sahip olduğu paylarını yeniden ölçmesi gerektiğine açıklık getirmektedir. UFRS 11'deki değişiklikler bir şirketin müşterek faaliyet olarak muhasebeleştiği işletmenin kontrolünü elde etmesi sonucu, ilgili işletmede kontrol öncesi sahip olduğu paylarını yeniden ölçmesine gerek olmadığına açıklık getirmektedir.

- UMS 12 Gelir Vergileri - Değişiklikler, temettülere (kar dağıtımı) ilişkin tüm gelir vergisi etkilerinin, vergilerin nasıl doğduğuna bakılmaksızın kar veya zararda muhasebeleştirilmesi gerektiği konusuna açıklık getirmektedir.

- UMS 23 Borçlanma Maliyetleri - Değişiklikler, ilgili varlık amaçlanan kullanıma veya satışa hazır duruma geldikten sonra ödenmemiş özel borçlanmaların bulunması durumunda, ilgili borcun şirketin genellikle genel borçlanmalarındaki aktifleştirme oranını belirlerken borçlandığı fonların bir parçası durumuna geldiğine açıklık getirmektedir.

Şube, değişikliğin finansal durumu ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

3 Önemli Muhasebe Tahminleri ve Hükümleri

Finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, şarta bağlı varlıkların ve yükümlülüklerin açıklanmasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Muhasebe değerlendirme, tahmin ve varsayımları, geçmiş tecrübe ve diğer faktörler ile o günün koşullarıyla gelecekteki olaylar hakkında makul beklentiler dikkate alınarak sürekli olarak değerlendirilir. Bu değerlendirme ve tahminler, yönetimin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen, fiili sonuçlar varsayımlarından farklılık gösterebilir.

Şube için en önemli muhasebe tahminlerinden biri yürürlükte olan poliçelerinden doğacak teknik giderlere ilişkin nihai net yükümlülüklerin tahmin edilmesidir. Sigortacılık ile ilgili yükümlülüklerin tahmin edilmesi, doğası itibarıyla çok sayıda belirsizliğin değerlendirilmesini içerir. Söz konusu yükümlülüklere ilişkin tahmin ve varsayımlar 2.24 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Kıdem tazminatı karşılığının hesaplanmasında çalışan devir hızı, iskonto oranları ve maaş artışları gibi aktüeryal varsayımlar kullanılmaktadır. Hesaplamaya ilişkin detaylar 22 no'lu dipnotta belirtilmektedir.

Ayrıca nihai vergi tutarına olan etkileri kesinleşmeyen ilgili bir çok işlem ve hesaplama normal iş akışı sırasında gerçekleşmekte olup bu gibi durumlar gelir vergisi karşılığı belirlenmesi sırasında önemli muhakemelerin kullanılmasını gerektirmektedir. Şube, ileriye taşınan mali zararlardan doğan ve gelecekte vergilendirilebilecek karlar aracılığıyla gerçekleşecek olan ertelenmiş vergi varlıklarını ve vergisel olayların sonucunda ödenmesi tahmin edilen ek vergilerin oluşturduğu vergi yükümlülüklerini kayıtlarına almaktadır. Bu konular ile ilgili oluşan nihai vergisel sonuçların başlangıçta kaydedilen tutarlardan farklı olduğu durumlarda, bu farklar belirlendiği dönemlerdeki gelir vergisi ve ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerini etkileyebilecektir.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi

Sigorta riskinin yönetimi

Sigorta sözleşmelerine ilişkin risk, sigorta konusu olayın gerçekleşmesi ihtimali ve bu olaydan kaynaklanacak olan hasar tutarının bilinmiyor olmasıdır. Sigorta sözleşmelerinin doğası gereği, söz konusu risk rastlantısaldır ve dolayısıyla tam olarak tahmin edilemez.

Fiyatlandırma ve karşılık ayırma metotlarına ihtimal teorisinin uygulandığı bir poliçe portföyünde, Şube'nin sigorta sözleşmeleriyle ilgili olarak maruz kaldığı temel risk, ödenen hasar ve tazminatların sigortacılık karşılıklarının kayıtlı değerlerinin üstünde gerçekleşmesidir. Şube poliçe yazma stratejisini, kabul edilen sigorta risklerinin tipine ve oluşan hasarlara göre belirlemektedir. Şube söz konusu riskleri, şekillendirmiş olduğu poliçe yazma stratejisi ve bütün branşlarda tarafı olduğu reasürans anlaşmaları ile yönetmektedir.

Finansal riskin yönetimi

Şube, sahip olduğu finansal varlıkları, reasürans varlıkları ve sigortacılık yükümlülüklerinden dolayı finansal risklere maruz kalmaktadır. Özet olarak temel finansal risk, finansal varlıklardan sağlanan gelirlerin, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılama yetersiz kalmasıdır. Finansal riskin en önemli bileşenleri piyasa riski (kur riski, piyasa değeri faiz oranı riski, nakit akımı faiz oranı riski ve fiyat riskini içerir), kredi riski ve likidite riskidir. Şube'nin genel risk yönetimi programı, finansal piyasaların değişkenliğine ve bunun Şube'nin finansal performansı üzerindeki muhtemel olumsuz etkilerinin asgari seviyeye indirilmesine yoğunlaşmaktadır. Şube, herhangi bir türev finansal enstrüman kullanmamaktadır. Risk yönetimi, Şube yönetimi tarafından Müdürler Kurulu'nca onaylanmış usuller doğrultusunda gerçekleştirilmektedir.

(a) Kredi riski

Kredi riski, Şube'nin ilişkide bulunduğu üçüncü tarafların, yapılan sözleşme gereklerine uymayarak yükümlülüklerini kısmen veya tamamen zamanında yerine getirememelerinden dolayı Şube'nin karşılaştığı durumu ifade eder.

Şube, kredi ve alacaklar olarak sınıflandırılan finansal varlıklarının ve sigorta faaliyetlerinden kaynaklanan alacaklarının (reasürans alacakları dahil) kredi riskini alınan teminat ve karşı taraf seçiminde uyguladığı prosedürler ile takip etmekte ve sınırlandırmaktadır. Bu alacaklar ile ilgili diğer açıklamalar 12 no'lu dipnotta yapılmıştır.

Şube'nin kredi ve alacak grubu dışında kalan ve kredi riskine tabi finansal varlıkları genellikle devlet iç borçlanma senetleri, Türkiye'de yerleşik banka ve diğer finansal kurumlarda tutulan vadeli ve vadesiz mevduat, finansman bonusu ve özel sektör tahvilini temsil etmekte ve bu alacaklar yüksek kredi riskine sahip olarak kabul edilmemektedir.

31 Aralık 2017 ve 31 Aralık 2016 tarihleri itibarıyla maruz kalınan kredi riskleri, finansal araç türleri itibarıyla aşağıdaki tabloda sunulmuştur. Bankalar, banka garantili ve üç aydan kısa vadeli kredi kartı alacakları da kredi riskine dahil edilmiştir.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

Finansal riskin yönetimi (devamı)

(a) Kredi riski (devamı)

31 Aralık 2017	Kredi ve Alacaklar				Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	Nakit ve Nakit Benzerleri
	Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		Diğer Alacaklar			
	İlişkili	Diğer	İlişkili	Diğer		
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (A+B+C)	36.626.621	83.740.638	-	-	33.072.640	34.735.609
- Azami riskin teminat, karşılık vs. İle güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	36.052.246	20.302.401	-	-	33.072.640	34.735.609
B. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	574.375	63.427.317	-	-	-	-
C. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	10.920	-	-	-	-
Brüt defter değeri	-	846.267	-	-	-	-
Değer düşüklüğü	-	(835.347)	-	-	-	-
Net değerinin teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
31 Aralık 2016	Kredi ve Alacaklar				Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	Nakit ve Nakit Benzerleri
	Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		Diğer Alacaklar			
	İlişkili	Diğer	İlişkili	Diğer		
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (A+B+C)	1.091.365	64.029.893	-	-	31.485.200	55.609.618
- Azami riskin teminat, karşılık vs. İle güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	-	56.170.674	-	-	31.485.200	55.609.618
B. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	1.091.365	7.859.219	-	-	-	-
C. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
Brüt defter değeri	-	440.404	-	-	-	-
Değer düşüklüğü	-	(440.404)	-	-	-	-
Net değerinin teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

Finansal riskin yönetimi (devamı)

(b) Piyasa riski

Piyasa riski, faiz oranı ve döviz kurları gibi piyasa fiyatlarında olabilecek değişikliklerin Şube'nin gelirini veya elinde bulundurduğu finansal araçların değerini etkileme riskidir.

Faiz oranı riski

Faiz oranlarındaki değişmelerin finansal araçların fiyatlarında dalgalanmalara yol açması, Şube'nin faiz oranı riskiyle başa çıkma gerekliliğini doğurmaktadır. Şube'nin faiz oranı riskine duyarlılığı, aktif ve pasif hesapların vadelerindeki uyumsuzluğu ile ilgilidir. Bu risk faiz değişimlerinden etkilenen varlıkları aynı tipte yükümlülüklerle karşılamak suretiyle yönetilmektedir.

Şube'nin faiz içeren varlıklarının tamamı sabit faizli finansal enstrümanlardan oluşmaktadır.

	<u>31 Aralık 2017</u>	<u>31 Aralık 2016</u>
Sabit Faizli Finansal Araçlar		
Finansal varlıklar (satılmaya hazır)	33.072.640	31.485.200

Faiz oranı duyarlılığı

Şube'nin faize duyarlılığı, satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflandırdığı ve gerçeğe uygun değeri ile değerlediği devlet iç borçlanma senetlerinden kaynaklanmaktadır. Faiz oranlarında meydana gelecek değişimler neticesinde, satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflanmış olan devlet iç borçlanma senetlerinin gerçeğe uygun değerlerinde, dolayısıyla Şube'nin özkaynak kalemleri altında gösterilen finansal varlıkların değerlemesi hesabında meydana gelecek artış azalış etkisi aşağıda açıklanmaktadır. Bu analiz sırasında, diğer değişkenlerin, özellikle döviz kurlarının, sabit olduğu varsayılmaktadır.

	<u>31 Aralık 2017</u>	<u>31 Aralık 2016</u>
	<u>Özkaynaklara etkisi</u>	<u>Özkaynaklara etkisi</u>
Faiz oranlarındaki %1'lik artış	(591.340)	(764.139)
Faiz oranlarındaki %1'lik azalış	608.857	795.767

Kur riski

Şube, döviz cinsinden işlemleri, dövizli borç ve alacakları sebebiyle kur riskine maruz kalmaktadır. Bu riskler, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmekte ve sınırlanmaktadır. Bilanço tarihi itibarıyla Şube'nin döviz pozisyonu aşağıda sunulmaktadır.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

Finansal riskin yönetimi (devamı)

(b) Piyasa riski (devamı)

Kur riski

Döviz pozisyonu tablosu

31 Aralık 2017

	Toplam TL Karşılığı	ABD Doları (TL Karşılığı)	Euro (TL Karşılığı)	GBP (TL Karşılığı)	Diğer
Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	43.949.701	36.163.834	5.800.237	996.714	988.916
Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar	26.256.990	8.371.020	17.101.728	784.242	-
Toplam varlıklar	70.206.691	44.534.854	22.901.965	1.780.956	988.916

Muallak Hasar ve Tazminat Karşılıkları	19.712.239	15.232.367	4.311.348	168.524	-
Reasürans Şirketlerine Borçlar	23.678.549	5.511.966	9.076.832	4.299.562	4.790.189
Toplam yükümlülükler	43.390.788	20.744.333	13.388.180	4.468.086	4.790.189

Net yabancı para varlık /(yükümlülük) pozisyonu	26.815.903	23.790.521	9.513.785	(2.687.130)	(3.801.273)
--	-------------------	-------------------	------------------	--------------------	--------------------

Döviz pozisyonu tablosu

31 Aralık 2016

	Toplam TL Karşılığı	ABD Doları (TL Karşılığı)	Euro (TL Karşılığı)	GBP (TL Karşılığı)	Diğer
Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	34.836.382	23.641.183	8.903.545	1.128.015	1.163.639
Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar	48.485.270	27.189.069	16.421.281	4.874.920	-
Toplam varlıklar	83.321.652	50.830.252	25.324.826	6.002.935	1.163.639

Muallak Hasar ve Tazminat Karşılıkları	12.822.023	6.173.224	6.478.573	170.226	-
Reasürans Şirketlerine Borçlar	18.550.023	10.399.243	5.026.881	2.469.102	654.797
Toplam yükümlülükler	31.372.046	16.572.467	11.505.454	2.639.328	654.797

Net yabancı para varlık /(yükümlülük) pozisyonu	51.949.606	34.257.785	13.819.372	3.363.607	508.842
--	-------------------	-------------------	-------------------	------------------	----------------

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

Finansal riskin yönetimi (devamı)

(b) Piyasa riski (devamı)

Kur riski duyarlılığı

TL'nin aşağıdaki para birimlerine karşı yüzde 10 değer kazanması veya kaybı dolayısıyla 31 Aralık 2017 ve 2016 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerinde özkaynaklarda ve gelir tablosunda (vergi etkisi hariç) oluşacak artış ve azalışlar aşağıdaki tabloda gösterilmiştir. Bu analiz tüm diğer değişkenlerin, sabit kaldığı varsayımıyla hazırlanmıştır.

Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu – 31 Aralık 2017

	Kar/ Zarar		Özkaynaklar (*)	
	Yabancı paranın Değer Kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın Değer Kaybetmesi
ABD Doları'nın Türk Lirası karşısında %10 oranında değişmesi halinde:				
1- ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	2.379.052	(2.379.052)	2.379.052	(2.379.052)
2- Dolar riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- ABD Doları net etki	2.379.052	(2.379.052)	2.379.052	(2.379.052)
Euro'nun Türk Lirası karşısında %10 oranında değişmesi halinde:				
1- Euro net varlık/yükümlülüğü	951.379	(951.379)	951.379	(951.379)
2- Euro riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- Euro net etki	951.379	(951.379)	951.379	(951.379)
GBP'nin Türk Lirası karşısında %10 oranında değişmesi halinde:				
1- GBP net varlık/yükümlülüğü	(268.713)	268.713	(268.713)	268.713
2- GBP riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- GBP net etki	(268.713)	268.713	(268.713)	268.713
Diğer para birimlerinin Türk Lirası karşısında %10 oranında değişmesi halinde:				
1- Diğer net varlık/yükümlülüğü	(380.127)	380.127	(380.127)	380.127
2- Diğer riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- Diğer net etki	(380.127)	380.127	(380.127)	380.127
Toplam Döviz Net Etki	2.681.591	(2.681.591)	2.681.591	(2.681.591)

(*) Özkaynak etkisi gelir tablosu etkisini içermektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

Finansal riskin yönetimi (devamı)

(b) Piyasa riski (devamı)

Kur riski duyarlılığı (devamı)

Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu – 31 Aralık 2016

	Kar/ Zarar		Özkaynaklar (*)	
	Yabancı paranın Değer Kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın Değer Kaybetmesi
ABD Doları'nın Türk Lirası karşısında %10 oranında değişmesi halinde:				
1- ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	3.425.779	(3.425.779)	3.425.779	(3.425.779)
2- Dolar riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- ABD Doları net etki	3.425.779	(3.425.779)	3.425.779	(3.425.779)
Euro'nun Türk Lirası karşısında %10 oranında değişmesi halinde:				
1- Euro net varlık/yükümlülüğü	1.381.937	(1.381.937)	1.381.937	(1.381.937)
2- Euro riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- Euro net etki	1.381.937	(1.381.937)	1.381.937	(1.381.937)
GBP'nin Türk Lirası karşısında %10 oranında değişmesi halinde:				
1- GBP net varlık/yükümlülüğü	336.361	(336.361)	336.361	(336.361)
2- GBP riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- GBP net etki	336.361	(336.361)	336.361	(336.361)
Diğer para birimlerinin Türk Lirası karşısında %10 oranında değişmesi halinde:				
1- Diğer net varlık/yükümlülüğü	50.884	(50.884)	50.884	(50.884)
2- Diğer riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- Diğer net etki	50.884	(50.884)	50.884	(50.884)
Toplam Döviz Net Etki	5.194.961	(5.194.961)	5.194.961	(5.194.961)

(*) Özkaynak etkisi gelir tablosu etkisini içermektedir.

(c) Likidite riski

Şube, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanabilmesi için elinde bulunan nakit kaynakları kullanmaktadır. Likidite riski, makul bir maliyet dahilinde, borçların ödenmesi için yeterli nakdin bulunmaması riskidir. Yönetim, söz konusu borçların ödenmesine yetecek tutarda fon bulundurulmasıyla ilgili limitleri belirler.

Aşağıdaki tablo, Şube'nin finansal ve sigorta yükümlülüklerinin bilanço tarihleri itibarıyla sözleşmeden kaynaklanan veya beklenen vadelerine kalan sürelerine göre dağılımı göstermektedir. Tabloda gösterilen tutarlar iskonto edilmemiş nakit akışlarıdır:

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

31 Aralık 2017	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	Toplam
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar (10 ve 19 no’lu dipnotlar)	24.935.957	3.725.425	28.661.382
Ortaklara borçlar (19 ve 45 no’lu dipnotlar)	-	465.271	465.271
Diğer çeşitli borçlar	468.413	-	468.413
Toplam	25.404.370	4.190.696	29.595.066

Beklenen nakit akışları

31 Aralık 2017	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl - 5 yıl	5 yıldan uzun	Toplam
Kazanılmamış primler karşılığı - net (*)	1.467.600	24.011.443	29.521.909	1.066.609	56.067.561
Muallak tazminat karşılığı - net (*)	-	25.788.373	-	-	25.788.373
Dengeleme Karşılığı – net	-	-	-	1.958.991	1.958.991
Toplam	1.467.600	49.799.816	29.521.909	3.025.600	83.814.925

31 Aralık 2016	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	Toplam
Sigorta ve reasürans şirketlerine toplam borçlar (10 ve 19 no’lu dipnot)	18.698.965	2.791.381	21.490.346
Ortaklara borçlar (19 ve 45 no’lu dipnotlar)	-	237.964	237.964
Diğer çeşitli borçlar	520.094	-	520.094
Toplam	19.219.059	3.029.345	22.248.404

Beklenen nakit akımları

31 Aralık 2016	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl - 5 yıl	5 yıldan uzun	Toplam
Kazanılmamış primler karşılığı - net (*)	1.196.301	19.572.718	24.064.525	869.437	45.702.981
Muallak tazminat karşılığı – net (*)	-	23.328.570	-	-	23.328.570
Devam eden riskler karşılığı - net	-	2.169.590	-	-	2.169.590
Dengeleme karşılığı - net	-	-	-	1.806.433	1.806.433
Toplam	1.196.301	45.070.878	24.064.525	2.675.870	73.007.574

(*) Muallak tazminat karşılıkları tahmin edilen ödeme tarihleri göz önüne alınarak vade dağılımına tabi tutulmuş olup muallak tazminat karşılıklarının tamamı ilişikteki finansal tablolarda kısa vadeli yükümlülükler içinde gösterilmiştir. Kazanılmamış primler karşılığının tamamı bilançoda kısa vadeli olarak gösterilmiştir.

Şube, yukarıda belirtilen yükümlülükleri, aktifinde yer alan finansal varlıklar ve nakit ve nakit benzeri varlıklar ile karşılamayı öngörmektedir.

Finansal araçların gerçeğe uygun değeri

Gerçeğe uygun değer, finansal araçların, zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında gönüllü taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği bir tutar olup, eğer varsa teşkilatlanmış bir piyasada işlem gören fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal araçların tahmini gerçeğe uygun değerleri, Şube tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme yöntemleri kullanılarak tespit edilmektedir. Ancak piyasa bilgilerini değerlendirip gerçeğe uygun değerleri tahmin edebilmek yorum ve muhakeme gerektirmektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

Finansal araçların gerçeğe uygun değeri (devamı)

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, gerçeğe uygun değeri belirlenebilen finansal araçların gerçeğe uygun değerinin tahmininde kullanılmıştır:

1’inci Seviye: Özdeş varlıklar ya da borçlar için aktif piyasalardaki kayıtlı (düzeltilmemiş) fiyatlar;

2’nci Seviye: 1’inci seviyede yer alan kayıtlı fiyatlar dışında kalan ve varlıklar ya da borçlar açısından doğrudan (fiyatlar aracılığıyla) ya da dolaylı olarak (fiyatlardan türetilmek suretiyle) gözlemlenebilir nitelikteki veriler;

3’üncü Seviye: Varlık ya da borçlara ilişkin olarak gözlemlenebilir piyasa verilerine dayanmayan veriler (gözlemlenebilir nitelikte olmayan veriler).

Sınıflandırma, kullanılabilir olması durumunda gözlemlenebilir nitelikteki piyasa verilerinin kullanılmasını gerektirmektedir.

Bu çerçevede gerçeğe uygun değerleri üzerinden ölçülen finansal varlık ve yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer sınıflandırması aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2017			Toplam
	1. Seviye	2. Seviye	3. Seviye	
<i>Finansal varlıklar:</i>				
Satılmaya hazır finansal varlıklar	33.072.640	-	-	33.072.640
Toplam finansal varlıklar	33.072.640	-	-	33.072.640

	31 Aralık 2016			Toplam
	1. Seviye	2. Seviye	3. Seviye	
<i>Finansal varlıklar:</i>				
Satılmaya hazır finansal varlıklar	31.485.200	-	-	31.485.200
Toplam finansal varlıklar	31.485.200	-	-	31.485.200

Nakit ve nakit benzerlerinin gerçeğe uygun değerlerinin kısa vadeli olmaları dolayısıyla kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir. Esas faaliyetlerden alacakların kayıtlı değerinin ilgili şüpheli alacak karşılığının düşülmesinden sonra gerçeğe uygun değerlerini gösterdiği tahmin edilmektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

Sermaye yönetimi

Şube'nin sermayeyi yönetirken amaçları:

- Hazine Müsteşarlığı'nın gerekli gördüğü sermaye yeterliliği şartlarını yerine getirmek,
- Şube'nin işletmelerin devamlılığı ilkesi çerçevesinde varlığını sürdürmek ve faaliyetlerin devamını sağlayabilmektir.

Toplam gerekli özsermaye

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Gerekli özsermaye	63.667.894	43.063.858
Mevcut özsermaye	81.107.027	25.464.381
Limit fazlası	17.439.133	17.599.477

Şube'nin, finansal tabloların hazırlanma tarihi itibarıyla, sermaye yeterliliğinin ölçülmesine ilişkin yönetmelik çerçevesinde hesaplanan 31 Aralık 2017 tarihli asgari gerekli özsermayesi 63.667.894 TL'dir (31 Aralık 2016: 43.063.858 TL). 23 Ağustos 2015 tarihinde yayımlanan Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik uyarınca 31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla hesaplanan Şube'nin özsermayesi asgari olarak gerekli olan özsermayeden 17.439.133 TL fazladır (31 Aralık 2016: 17.599.477 TL fazla).

5. Bölüm Bilgileri

2.3 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

6. Maddi Duran Varlıklar

6.1 Dönemin tüm amortisman giderleri ile itfa ve tükenme payları: 311.705 TL (1 Ocak - 31 Aralık 2016: 300.936 TL).

6.1.1 Amortisman giderleri: 304.991 TL (1 Ocak - 31 Aralık 2016: 287.147 TL).

6.1.2 İtfa ve tükenme payları: 6.714 TL (1 Ocak - 31 Aralık 2016: 13.789 TL).

6.2 Amortisman hesaplama yöntemleri ile bu yöntemlerde yapılan değişikliklerin dönemin amortisman giderlerinde meydana getirdiği artış (+) veya azalış (-):

Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2016: Yoktur).

6.3 Cari dönemde duran varlık hareketleri:

6.3.1 Satın alınan, imal veya inşa edilen maddi duran varlıkların maliyeti: 90.067 TL (1 Ocak - 31 Aralık 2016: 65.484 TL).

6.3.2 Satılan veya hurdaya ayrılan maddi duran varlık maliyeti: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2016: Yoktur).

6.3.3 Cari dönemde ortaya çıkan değerlendirme artışları:

6.3.3.1 Varlık maliyetlerinde (+):Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2016: Yoktur).

6.3.3.2 Birikmiş amortismanlarda (-):(+:Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2016: Yoktur).

6.3.4 Yapılmakta olan yatırımların niteliği, toplam tutarı, başlangıç ve bitiş tarihi ve tamamlama derecesi: (+):Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2016: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

6. Maddi Duran Varlıklar (Devamı)

Maddi duran varlık hareket tablosu:

	1 Ocak 2017	İlaveler	31 Aralık 2017
Maliyet:			
Demirbaş ve tesisatlar	921.875	76.668	998.543
Özel maliyetler	706.659	13.399	720.058
Toplam maliyet	1.628.534	90.067	1.718.601
Birikmiş amortisman:			
Demirbaş ve tesisatlar	(594.237)	(164.931)	(759.168)
Özel maliyetler	(399.646)	(140.060)	(539.706)
Toplam birikmiş amortisman	(993.883)	(304.991)	(1.298.874)
Net kayıtlı değer	634.651		419.727

	1 Ocak 2016	İlaveler	31 Aralık 2016
Maliyet:			
Demirbaş ve tesisatlar	858.768	63.107	921.875
Özel maliyetler	704.282	2.377	706.659
Toplam maliyet	1.563.050	65.484	1.628.534
Birikmiş amortisman:			
Demirbaş ve tesisatlar	(447.122)	(147.115)	(594.237)
Özel maliyetler	(259.614)	(140.032)	(399.646)
Toplam birikmiş amortisman	(706.736)	(287.147)	(993.883)
Net kayıtlı değer	856.314		634.651

Şube'nin finansal kiralama işlemlerinde kiracı olarak edindiği maddi duran varlığı bulunmamaktadır.

7. Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller:

Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

8. Maddi Olmayan Duran Varlıklar:

	1 Ocak 2017	İlaveler	31 Aralık 2017
Maliyet:			
Haklar	295.534	-	295.534
Birikmiş amortisman:			
Haklar	(205.237)	(6.714)	(211.951)
Net defter değeri	90.297		83.583
	1 Ocak 2016	İlaveler	31 Aralık 2016
Maliyet:			
Haklar	295.534	-	295.534
Birikmiş amortisman:			
Haklar	(191.448)	(13.789)	(205.237)
Net defter değeri	104.086		90.297

9. İştiraklerdeki Yatırımlar:

Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

10. Reasürans Varlıkları/(Yükümlülükleri):

Reasürans Varlık/(Yükümlülükleri)	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Kazanılmamış primler karşılığı reasürör payı (17 no’lu dipnot)	24.704.062	18.777.375
Muallak hasar ve tazminat karşılığı reasürör payı (17 no’lu dipnot)	26.072.731	22.614.396
Ertelenmiş reasürans komisyonu gelirleri (19 ve 17 no’lu dipnotlar)	(2.637.365)	(1.799.512)
Devam eden riskler karşılığı reasürör payı (17 no’lu dipnot)	-	191.602
Reasürans şirketlerine borçlar (19 no’lu dipnot)	(23.036.923)	(20.972.790)
	1 Ocak -	1 Ocak -
Reasürans Gelirleri/(Giderleri)	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Devam eden riskler karşılığı değişiminde reasürör payı (17 no’lu dipnot)	(191.602)	(3.473.925)
Ödenen tazminatta reasürör payı	5.783.421	19.421.435
Reasürörlerden alınan komisyonlar (net) (32 no’lu dipnot)	5.330.577	3.505.098
Kazanılmamış primler karşılığı değişiminde reasürör payı (17 no’lu dipnot)	5.926.687	1.129.320
Muallak tazminat karşılığı değişiminde reasürör payı	3.458.335	(17.457.399)
Reasürörlere devredilen primler (24 no’lu dipnot)	(64.240.041)	(48.611.954)

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

11. Finansal Varlıklar

11.1 Alacakların Kuruluşun faaliyetlerine uygun, sunulan kalemlerin alt sınıflamaları:

	31 Aralık 2017		
	Bloke (**)	Bloke olmayan	Toplam
<i>Menkul kıymetler</i>			
Satılmaya hazır finansal varlıklar (*)			
- Devlet tahvili	23.699.947	9.372.693	33.072.640
Toplam	23.699.947	9.372.693	33.072.640

	31 Aralık 2016		
	Bloke (**)	Bloke olmayan	Toplam
<i>Menkul kıymetler</i>			
Satılmaya hazır finansal varlıklar (*)			
- Devlet tahvili	31.485.200	-	31.485.200
Toplam	31.485.200	-	31.485.200

(*) Satılmaya hazır finansal varlıklar portföyünde bulunan tahvillerin ortalama yıllık faiz oranı % 10'dur (31 Aralık 2016: %10'dur).

(**) Şube, 31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla 25.786.763 TL maliyet bedelli devlet tahvillerini Hazine Müsteşarlığı lehine bloke etmiştir (31 Aralık 2016: 31.363.233 TL).

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Kredi ve alacaklar	120.367.259	65.121.258
Toplam (12.1 no'lu dipnot)	120.367.259	65.121.258

11.2 Yıl içinde ihraç edilen hisse senedi dışındaki menkul kıymetler: Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).

11.3 Yıl içinde itfa edilen borçlanmayı temsil eden menkul kıymetler: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2016: Yoktur)

11.4 Bilançoda maliyet bedeli üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların borsa rayiçlerine göre, borsa rayiçleri üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların maliyet bedellerine göre değerlerini gösteren bilgi:

<i>Menkul kıymetler</i>	31 Aralık 2017		31 Aralık 2016	
	Maliyet Değeri	Kayıtlı Değer (Gerçeğe Uygun Değer)	Maliyet Değeri	Kayıtlı Değer (Gerçeğe Uygun Değer)
Devlet tahvili	34.102.663	33.072.640	31.363.233	31.485.200
Toplam	34.102.663	33.072.640	31.363.233	31.485.200

11.5 Menkul kıymetler ve bağlı menkul kıymetler grubu içinde yer alıp işletmenin ortakları, iştirakleri ve bağlı ortaklıklar tarafından çıkarılmış bulunan menkul kıymet tutarları ve bunları çıkaran ortaklıklar: Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

11. Finansal Varlıklar (devamı) :

11.6 Finansal varlıklarda son üç yılda meydana gelen değer artışları/(azalışları): 15 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

11.7 - 11.9 Finansal varlıklara ilişkin diğer açıklamalar:

Satılmaya hazır finansal varlıklardan cari dönem içinde elde edilen faiz geliri 3.151.600 TL’dir (1 Ocak - 31 Aralık 2016: 1.142.794 TL) (26 no’lu dipnot). 1 Ocak – 31 Aralık 2017 dönemine ilişkin gerçekleşmeyen gerçeğe uygun değer azalışı 1.928.253 TL (1 Ocak – 31 Aralık 2016: 107.128 TL değer artışı) olup özsermayede ilgili hesap kalemi altında kayıtlara yansıtılmıştır (15 no’lu dipnot).

Finansal varlıkların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2017					Toplam
	0 – 3 ay	3 – 6 ay	6 ay – 1 yıl	1 – 3 yıl	3 yıldan uzun	
Devlet tahvili	-	-	-	33.072.640	-	33.072.640
Toplam	-	-	-	33.072.640	-	33.072.640

	31 Aralık 2016					Toplam
	0 – 3 ay	3 – 6 ay	6 ay – 1 yıl	1 – 3 yıl	3 yıldan uzun	
Devlet tahvili	-	-	6.717.784	-	24.767.416	31.485.200
Toplam	-	-	6.717.784	-	24.767.416	31.485.200

12. Krediler ve Alacaklar

12.1 Alacakların, ticari müşterilerden olan alacaklar, ilgili taraflardan olan alacaklar, peşin ödemeler için (gelecek aylara, yıllara ait ödemeler) ve diğerleri biçiminde sınıflanması:

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Sigortalılar ve aracıardan alacaklar	120.356.339	65.121.258
Rücu ve sovtaj alacakları	414.061	63.621
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	120.770.400	65.184.879
Aracıardan şüpheli alacaklar	432.206	340.094
Kanuni takipteki şüpheli rücu ve sovtaj alacakları	-	36.689
Esas faaliyetlerden alacaklar	432.206	376.783
Aracıardan şüpheli alacaklar karşılığı	(432.206)	(376.783)
Şüpheli rücu ve sovtaj alacakları karşılığı	(403.141)	(63.621)
Esas faaliyetlerden alacaklar	120.367.259	65.121.258

Vadesi gelmiş bulunan ve henüz vadesi gelmeyen alacaklar için ayrılan şüpheli alacak tutarları:

- Kanuni ve idari takipteki alacaklar: 835.347 TL (31 Aralık 2016: 440.404 TL).
- Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı: 835.347 TL (31 Aralık 2016: 440.404 TL).

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

12. Krediler ve Alacaklar (devamı)

12.2 İşletmenin ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklarla olan alacak - borç ilişkisi:

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no’lu dipnotta detaylı olarak açıklanmıştır.

12.3 Alacaklar için alınmış olan ipotek ve diğer teminatların toplam tutarı: Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

12.4 Yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan alacak ve borçlar ile aktifte mevcut yabancı paraların ayrı ayrı tutarları ve TL’ye dönüştürme kurları:

31 Aralık 2017			
Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	9.587.697	3,7719	36.163.834
EUR	1.284.517	4,5155	5.800.237
GBP	196.192	5,0803	996.714
CHF	40.205	3,8548	154.982
AVD	1.385	2,9384	4.070
DKR	71.426	0,60551	43.249
KWD	62.825	12,4277	780.770
RUB	89.804	0,06507	5.844
SKR	1	0,45688	1
Toplam			43.949.701

31 Aralık 2016			
Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	6.717.772	3,5192	23.641.183
EUR	2.399.942	3,7099	8.903.545
GBP	261.181	4,3189	1.128.015
KWD	83.768	11,4470	958.892
AUD	34.230	2,5366	86.828
CAD	20.650	2,6066	53.826
DKK	86.985	0,4983	43.345
SEK	53.766	0,3859	20.748
Toplam			34.836.382

12.5 - 12.7 Krediler ve alacaklara ilişkin diğer açıklamalar:

Sigortacılık faaliyetlerinden alacakların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Vadesi geçen (*)	64.001.692	8.950.584
3 aya kadar	25.088.417	15.783.844
3 - 6 ay arası	10.361.812	15.667.350
6 ay - 1 yıl arası	21.318.479	13.990.138
1 yılın üzeri	-	10.792.963
Toplam	120.770.400	65.184.879

(*) Şube yönetimi, 31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla vadesi geçen alacakları için tahsil kabiliyeti olduğu varsayımı ile herhangi bir değer düşüklüğü karşılığı öngörmemiştir.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

13. Türev Finansal Araçlar

Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

14. Nakit ve Nakit Benzerleri

31 Aralık 2017 ve 31 Aralık 2016 tarihlerinde sona eren dönemlere ait nakit akış tablolarına esas teşkil eden nakit ve nakit benzerleri 2.12 no’lu dipnotta gösterilmiş olup Şube’nin banka mevduatlarının detayı aşağıda yer almaktadır:

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Yabancı para vadesiz mevduatlar	24.551.424	48.485.270
TL vadesiz mevduatlar	6.647.320	4.000.034
Banka garantili ve üç aydan kısa vadeli kredi kartı alacakları	63.019	-
Diğer nakit ve nakit benzeri (*)	3.473.846	3.124.314
Toplam	34.735.609	55.609.618

(*) Şube’nin bir yatırım kuruluşu nezdinde bulunan nakdinden oluşmaktadır.

Yabancı para vadesiz mevduatlar:

	31 Aralık 2017		31 Aralık 2016	
	Yabancı Para	TL Karşılığı	Yabancı Para	TL Karşılığı
USD	1.767.134	6.665.454	7.725.923	27.189.069
EUR	3.787.339	17.101.728	4.426.341	16.421.281
GBP	154.369	784.242	1.128.741	4.874.920
Toplam		24.551.424		48.485.270

15. Sermaye

2.13 no’lu dipnotta Şube’nin sermaye yapısı açıklanmıştır.

Yasal Yedekler:

Kanuni defterlerdeki birikmiş karlar, aşağıda belirtilen kanuni yedeklerle ilgili hüküm haricinde dağıtılabilmektedirler. Türk Ticaret Kanunu’na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu’na göre birinci tertip yasal yedekler, Şube’nin ödenmiş/çıkarılmış sermayesinin %20’sine ulaşıncaya kadar, kanuni net karın %5’i olarak ayrılır. Türk Ticaret Kanunu’na göre, yasal yedekler ödenmiş/çıkarılmış sermayenin %50’sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir.

	2017	2016
Dönem başı - 1 Ocak	9.160	9.160
Değişim (*)	621.046	-
Dönem sonu - 31 Aralık	630.206	9.160

(*) Şube, 8 Ağustos 2017 tarihli 2017/04 sayılı Müdürler Kurulu Toplantısı’nda alınan karar ile, 2.1 no’lu dipnotta detayları anlatılan yeniden düzenleme öncesi 2016 yılı net dönem karı olan 12.420.915 TL’nin 621.046 TL’lik kısmını yasal yedeklere aktarmıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

15. Sermaye (devamı)

Finansal Varlıkların Değerlemesi:

Satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeğe uygun değerlerindeki değişikliklerden kaynaklanan gerçekleşmemiş kar ve zararlar özsermaye içinde “Finansal Varlıkların Değerlemesi” altında muhasebeleştirilir.

Finansal varlıkların değerlemesinin dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2017	2016
Dönem başı - 1 Ocak	(47.813)	(133.515)
Gerçeğe uygun değer (azalışları)/artışları (11 no’lu dipnot)	(1.928.253)	107.128
Gerçeğe uygun değer değişikliklerinin vergi etkisi	425.411	(21.426)
Dönem sonu - 31 Aralık	(1.550.655)	(47.813)

Diğer kar yedekleri:

	2017	2016
Dönem başı - 1 Ocak	4.647	(11.127)
Aktüeryal (kayıp) / kazançlardaki değişim (22 no’u dipnot)	16.350	19.718
Eksi-Aktüeryal (kayıp) / kazançlardaki değişimin vergi etkisi	(3.270)	(3.944)
Dönem sonu - 31 Aralık	17.727	4.647

16. Diğer Yedekler ve İsteğe Bağlı Katılımın Sermaye Bileşeni

Özsermaye içerisinde yer alan diğer yedekler ile ilgili bilgi 15 no’lu dipnotta yer almaktadır.

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları

17.1 Şirketin hayat ve hayat dışı dallar için tesis etmesi gereken teminat tutarları ile varlıklar itibarıyla hayat ve hayat dışı dallara göre tesis edilmiş teminat tutarları:

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Hayat dışı dallar için tesis edilmesi gereken teminat tutarı (*)	22.022.631	15.154.619
Hayat dışı dallar için tesis edilen teminat tutarı (43 no’lu dipnot)	23.699.947	31.485.200

(*) Sigortacılık Kanunu’na istinaden çıkarılan ve 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Mali Bünyelerine İlişkin Yönetmelik”in 4. Maddesi gereğince, sigorta şirketleri ile hayat ve ferdi kaza branşında faaliyet gösteren emeklilik şirketleri, sermaye yeterliliği hesabı sırasında bulunan gerekli özsermaye miktarının üçte birine denk düşen Minimum Garanti Fonu tutarı ile Kredi branşı için gerekli teminat tutarı toplamını, sermaye yeterliliği hesabı döneminde teminat olarak tesis etmekle yükümlü kılınmıştır.

17.2 Şirketin hayat poliçe adetleri, ile dönem içinde giren, ayrılan hayat ve mevcut hayat sigortalıların adet ve matematik karşılıkları: Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).

17.3 Hayat dışı sigortalara dallar itibarıyla verilen sigorta teminatı tutarı: 4 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

17.4 Şirketin kurduğu emeklilik yatırım fonları ve birim fiyatları: Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

17.5 Portföydeki katılım belgeleri ve dolaşımdaki katılım belgeleri adet ve tutar: Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

17.6 Dönem içinde giren, ayrılan, iptal edilen ve mevcut bireysel emeklilik ve grup emeklilik katılımcılarının adetçe portföy tutarları: Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).

17.7 Kar paylı hayat sigortalarında kar payının hesaplanmasında kullanılan değerlendirme yöntemleri: Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları

- 17.8** Dönem içinde yeni giren bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları: Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).
- 17.9** Dönem içinde başka şirketten gelen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları: Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).
- 17.10** Dönem içinde şirketin hayat portföyünden bireysel emekliliğe geçen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları: Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).
- 17.11** Dönem içinde şirketin portföyünden ayrılan başka şirkete geçen veya başka şirkete geçmeyen her ikisi birlikte bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları: Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).
- 17.12** Dönem içinde yeni giren hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları ferdi ve grup olarak dağılımları: Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).
- 17.13** Dönem içinde portföyden ayrılan hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları matematik karşılıklarının tutarlarının ferdi ve grup olarak dağılımları: Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).
- 17.14** Dönem içinde hayat sigortalılarına kar payı dağıtım oranı: Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).
- 17.15 - 17.19** Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar:

Muallak hasar ve tazminat karşılığı:

	2017		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	25.154.205	(10.770.303)	14.383.902
Ödenen hasar	(50.870.640)	5.783.421	(45.087.219)
Artış/(Azalış)			
- Cari dönem muallak hasarları	21.579.967	(4.868.550)	16.711.417
- Geçmiş yıllar muallak hasarları	38.706.391	(8.732.357)	29.974.034
Dönem sonu rapor edilen hasarlar - 31 Aralık	34.569.923	(18.587.789)	15.982.134
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	22.544.084	(11.125.003)	11.419.081
Muallak tazminat karşılığında kaynaklanan net nakit akışlarının iskontosu	(5.252.903)	3.640.061	(1.612.842)
Toplam	51.861.104	(26.072.731)	25.788.373

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (devamı)

	2016		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	30.732.097	(23.863.761)	6.868.336
Ödenen hasar	(42.456.087)	19.421.435	(23.034.652)
Artış/(Azalış)			
- Cari dönem muallak hasarları	13.200.835	(2.265.148)	10.935.687
- Geçmiş yıllar muallak hasarları	23.677.360	(4.062.829)	19.614.531
Dönem sonu rapor edilen hasarlar - 31 Aralık	25.154.205	(10.770.303)	14.383.902
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	25.815.232	(15.474.768)	10.340.464
Muallak tazminat karşılığında kaynaklanan net nakit akışlarının iskontosu	(5.026.471)	3.630.675	(1.395.796)
Toplam	45.942.966	(22.614.396)	23.328.570

31 Aralık 2017 ve 31 Aralık 2016 tarihleri itibarıyla kullanılan AZMM hesaplama metodu ile brüt ve net ilave karşılık tutarları aşağıda açıklanmıştır

Branş	Kullanılan Yöntem	31 Aralık 2017		31 Aralık 2016	
		Brüt İlave Karşılık	Net İlave Karşılık	Brüt İlave Karşılık	Net İlave Karşılık
Genel Sorumluluk	Hasar/Prim	11.684.927	3.587.719	15.095.339	4.124.431
Genel Zararlar	Hasar/Prim	6.620.039	6.222.595	5.692.820	3.031.230
Kaza	Standart Zincir	634.656	534.570	1.532.423	1.529.807
Nakliyat	Hasar/Prim	3.161.150	860.470	1.426.397	1.055.686
Hastalık/Sağlık	Bornhuetter-Ferguson	7.756	2.603	3.162	3.162
Kefalet	Hasar/Prim	(188.101)	(43.520)	280.887	280.887
Yangın ve Doğal Afetler	Standart Zincir	623.657	254.644	1.784.204	315.261
Toplam		22.544.084	11.419.081	25.815.232	10.340.464

5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı “Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge”de belirtildiği üzere, Şube, branş bazında AZMM hesaplamaları yapılırken daha homojen bir veri setiyle hesaplama yapılabilmesini teminen büyük hasar olarak nitelendirilen uç hasarları Şube Aktüeri’nin görüşleri çerçevesinde, istatistiki yöntemler kullanarak elimine etmiştir. Bu doğrultuda Nakliyat, Kefalet ve Genel Zararlar branşında yüzdeler dilim üzerinden, Yangın ve Doğal Afetler ile Genel Sorumluluk branşlarında ise box-plot yöntemine göre eleme yapılmıştır. Genel Sorumluluk branşında gelişim katsayılarındaki dalgalanmayı önlemek için gelişim katsayılarına müdahalede bulunulmuş ve 2 dosya elenmiştir. Müdahale yapılmamış olsaydı brüt Genel Sorumluluk branşının IBNR tutarı 1.020.956 TL olacaktı. Genel Zararlar branşında gelişim katsayılarındaki dalgalanmayı önlemek için gelişim katsayılarına müdahalede bulunulmuş olup yüzdeler dilim yöntemi uygulandıktan sonra limit üzerinde kalan 4 dosya elenmiştir. Müdahale yapılmamış olsaydı Genel Zararlar branşındaki brüt IBNR tutarı 2.452.873 TL olacaktı. Nakliyat branşında da gelişim katsayılarına müdahale edilmiş ve yüzdeler dilim yöntemi sonrası limitin üzerinde kalan 3 dosya elenmiştir. Müdahale yapılmamış olsaydı Nakliyat branşında brüt IBNR tutarı 2.293.528 TL olacaktı.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (devamı)

Kazanılmamış primler karşılığı:

	2017		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	64.480.356	(18.777.375)	45.702.981
Net değişim	16.291.267	(5.926.687)	10.364.580
Dönem sonu – 31 Aralık	80.771.623	(24.704.062)	56.067.561

	2016		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	52.136.632	(17.648.055)	34.488.577
Net değişim	12.343.724	(1.129.320)	11.214.404
Dönem sonu – 31 Aralık	64.480.356	(18.777.375)	45.702.981

31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla ertelenmiş üretim giderleri ve ertelenmiş komisyon gelirleri sırasıyla 7.813.485 TL (31 Aralık 2016: 5.736.434 TL) (47.1 no’lu dipnot) ve 2.637.365 TL (31 Aralık 2016: 1.799.512 TL) olup bilançoda sırasıyla gelecek aylara ait giderler ve gelecek aylara ait gelirler hesap kalemleri altında yer almaktadır.

Devam Eden Riskler karşılığı:

	2017		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak (Yeniden düzenlenmiş)	2.361.192	(191.602)	2.169.590
Net değişim	(2.361.192)	191.602	(2.169.590)
Dönem sonu – 31 Aralık	-	-	-

	2016		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak (Yeniden düzenlenmiş)	8.704.938	(3.665.527)	5.039.411
Net değişim	(6.343.746)	3.473.925)	(2.869.821)
Dönem sonu – 31 Aralık	2.361.192	(191.602)	2.169.590

Dengeleme karşılığı: ()*

	2017		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	1.806.433	-	1.806.433
Net değişim	152.558	-	152.558
Dönem sonu - 31 Aralık	1.958.991	-	1.958.991

	2016		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	1.316.127	-	1.316.127
Net değişim (**)	490.306	-	490.306
Dönem sonu -31 Aralık	1.806.433	-	1.806.433

(*) Söz konusu karşılık 2.24 no’lu dipnotta açıklandığı üzere net olarak hesaplanmaktadır.

(**) Gelir tablosunda diğer teknik karşılıklarda değişim kaleminde görülen 367.549 TL’nin 122.757 TL’si, prim iptalleri nedeniyle serbest bırakılan karşılık tutarından oluşmaktadır.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar: (devamı)

31 Aralık 2017 ve 31 Aralık 2016 tarihleri itibarıyla yabancı para ile ifade edilen ve ihbarı yapılmış brüt muallak tazminat karşılıkları aşağıdaki gibidir:

Döviz Cinsi	31 Aralık 2017		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
ABD Doları	4.031.113	3,7787	15.232.367
Avro	953.058	4,5237	4.311.348
İngiliz Sterlini	33.000	5,1068	168.524
Toplam			19.712.239

Döviz Cinsi	31 Aralık 2016		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
ABD Doları	1.751.021	3,5255	6.173.224
Avro	1.743.145	3,7166	6.478.573
İngiliz Sterlini	39.210	4,3414	170.226
Toplam			12.822.023

Rücu Gelirleri:

Şube'nin ödemiş olduğu tazminat bedellerine ilişkin olarak 1 Ocak – 31 Aralık 2017 ve 2016 hesap dönemlerine ait branş bazında tahakkuk edilen rücu ve sovtaj gelirleri aşağıda açıklanmıştır:

	1 Ocak – 31 Aralık 2017			1 Ocak – 31 Aralık 2016		
	Reasürans		Net	Reasürans		Net
	Brüt	Payı		Brüt	Payı	
Nakliyat	10.919	-	10.919	(193.078)	63.720	(129.358)
Yangın ve Doğal Afetler	-	-	-	(157.269)	157.269	-
Toplam	10.919	-	10.919	(350.347)	220.989	(129.358)

Şube'nin ödemiş olduğu tazminat bedellerine ilişkin olarak 1 Ocak – 31 Aralık 2017 ve 2016 hesap dönemlerine ait branş bazında tahsil edilmiş olan rücu ve sovtaj gelirleri aşağıda açıklanmıştır:

	1 Ocak – 31 Aralık 2017			1 Ocak – 31 Aralık 2016		
	Reasürans		Net	Reasürans		Net
	Brüt	Payı		Brüt	Payı	
Nakliyat	2.122.501	(72.923)	2.049.578	385.964	(332.184)	53.780
Genel Sorumluluk	-	-	-	774.868	(619.895)	154.973
Yangın ve Doğal Afetler	-	-	-	9.050	-	9.050
Toplam	2.122.501	(72.923)	2.049.578	1.169.882	(952.079)	217.803

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar: (devamı)

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği'ne uygun olarak yapılan AZMM hesaplamalarında kullanılmış olan hasar gelişim tabloları aşağıda açıklanmıştır.

31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:

Kaza yılı	1 Ocak 2011	1 Ocak 2012	1 Ocak 2013	1 Ocak 2014	1 Ocak 2015	1 Ocak 2016	1 Ocak 2017	Gerçekleşen Brüt Tazminat
	31 Aralık 2011	31 Aralık 2012	31 Aralık 2013	31 Aralık 2014	31 Aralık 2015	31 Aralık 2016	31 Aralık 2017	
Kaza döneminde gerçekleşen hasar	1.704.949	1.589.832	6.671.962	7.206.536	17.227.517	33.444.399	55.484.900	123.330.095
1 yıl sonra	2.662.208	3.166.806	3.878.988	14.851.537	12.177.242	9.419.329	-	46.156.110
2 yıl sonra	2.542.058	7.469.241	5.080.393	11.592.213	12.288.260	-	-	38.972.165
3 yıl sonra	2.543.688	7.797.169	3.685.011	5.178.492	-	-	-	19.204.360
4 yıl sonra	1.116.854	5.470.891	1.184.984	-	-	-	-	7.772.729
5 yıl sonra	399.806	498.350	-	-	-	-	-	898.156
6 yıl sonra	307.573	-	-	-	-	-	-	307.573
Toplam gerçekleşen brüt hasar	11.277.136	25.992.289	20.501.338	38.828.778	41.693.019	42.863.728	55.484.900	236.641.188

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar: (devamı)

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği'ne uygun olarak yapılan AZMM hesaplamalarında kullanılmış olan hasar gelişim tabloları aşağıda açıklanmıştır.

31 Aralık 2016 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:

Kaza yılı	1 Ocak 2010- 31 Aralık 2010	1 Ocak 2011 - 31 Aralık 2011	1 Ocak 2012 - 31 Aralık 2012	1 Ocak 2013 - 31 Aralık 2013	1 Ocak 2014 - 31 Aralık 2014	1 Ocak 2015 - 31 Aralık 2015	1 Ocak 2016 - 31 Aralık 2016	Gerçekleşen Brüt Tazminat
Kaza döneminde gerçekleşen hasar	979.260	1.704.949	1.589.832	6.671.962	7.206.536	17.227.517	33.444.399	68.824.455
1 yıl sonra	1.026.150	2.662.208	3.166.806	3.878.988	14.851.537	12.177.242	-	37.762.931
2 yıl sonra	685.690	2.542.058	7.469.241	5.080.393	11.592.213	-	-	27.369.595
3 yıl sonra	604.403	2.543.688	7.797.169	3.685.011	-	-	-	14.630.271
4 yıl sonra	701.168	1.116.854	5.470.891	-	-	-	-	7.288.913
5 yıl sonra	732.472	399.806	-	-	-	-	-	1.132.278
6 yıl sonra	840.731	-	-	-	-	-	-	840.731
Toplam gerçekleşen brüt hasar	5.569.874	10.969.563	25.493.939	19.316.354	33.650.286	29.404.759	33.444.399	157.849.174

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

18. Yatırım Anlaşması Yükümlülükleri

Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

19. Ticari ve Diğer Borçlar, Ertelenmiş Gelirler

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Reasürans şirketlerine borçlar (10 no’lu dipnot)	23.036.923	20.972.790
Sigorta şirketlerine borçlar	5.624.459	517.556
Diğer borçlar (47.1 no’lu dipnot)	468.413	520.094
Ortaklara borçlar - kısa vadeli (45 no’lu dipnot)	465.271	237.964
Diğer esas faaliyetlerden borçlar	-	69.438
Ertelenmiş komisyon gelirleri (10 ve 17 no’lu dipnotlar)	2.637.365	1.799.512
Toplam	32.232.431	24.117.354

İlişkili taraf bakiyeleri 45 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

Yabancı para ile ifade edilen borçlar aşağıdaki gibidir:

Döviz Cinsi	31 Aralık 2017		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
EUR	2.010.150	4,5155	9.076.832
USD	1.461.323	3,7719	5.511.966
GBP	846.320	5,0803	4.299.562
CHF	1.054.097	3,8548	4.063.333
KWD	36.495	12,4277	453.548
AUD	39.118	2,9384	114.944
DKK	152.526	0,6055	92.356
CAD	14.717	3,0031	44.197
SEK	39.538	0,4569	18.064
RUB	57.577	0,0651	3.747
			23.678.549

Döviz Cinsi	31 Aralık 2016		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	2.955.002	3,5192	10.399.243
EUR	1.354.991	3,7099	5.026.881
GBP	571.697	4,3189	2.469.102
KWD	36.495	11,4470	417.758
CHF	49.175	3,4454	169.427
AUD	12.493	2,5366	31.690
DKK	57.243	0,4983	28.524
SEK	19.171	0,3859	7.398
			18.550.023

20. Krediler

Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

21. Ertelenmiş Gelir Vergisi

Şube ertelenmiş gelir vergisi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinde bu finansal tablolar ve Vergi Usul Kanunu arasındaki farklı değerlendirmelerin sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır.

Türkiye’de, kurumlar vergisi oranı 31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla %20’dir (2016: %20). Ancak, 5 Aralık 2017 tarihli ve 30261 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan 7061 sayılı “Bazı Vergi Kanunları ile Diğer Bazı Kanunlarda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun”un 91inci maddesi ile 5520 sayılı Kurumlar Vergisi Kanunu’na eklenen geçici 10’uncu madde uyarınca kurumların 2018, 2019 ve 2020 vergilendirme dönemlerine ait kazançları üzerinden ödenmesi gereken kurumlar vergisinin %22 oranıyla hesaplanması ve sonrasında tekrardan %20 oranı ile vergilendirilmeye devam edilmesi öngörülmektedir. Bu süre zarfında Bakanlar Kurulu’na %22 oranını %20 oranına kadar indirme yetkisi verilmiştir. Bu nedenle 31 Aralık 2017 tarihi itibarıyla ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerinin hesaplanmasında kullanılması gereken vergi oranı, 2018-2020 yılları arasında gerçekleşecek ertelenmiş vergi bazları için %22, sonrası için % 20’dir (31 Aralık 2016: %20).

31 Aralık 2017 ve 31 Aralık 2016 tarihleri itibarıyla birikmiş geçici farklar ve ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerinin yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

	Toplam geçici farkları		Ertelenmiş vergi varlıkları / (yükümlülükler)	
	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Ertelenmiş vergi varlıkları				
Finansal varlık değerlendirme farkları	1.988.019	59.766	437.364	11.953
Dengeleme karşılığı	1.837.326	1.477.422	367.465	295.484
Personel ikramiye karşılığı (23 no’lu dipnot)	715.893	651.708	157.496	130.342
Şüpheli alacak karşılığı (12 no’lu dipnot)	432.206	376.783	95.085	75.357
Personel izin karşılığı (23 no’lu dipnot)	125.406	137.122	27.589	27.424
Kıdem tazminatı karşılığı (22 no’lu dipnot)	117.904	118.139	23.582	23.628
Devam eden riskler karşılığı (17 no’lu dipnot)	-	2.169.590	-	433.918
Toplam ertelenmiş vergi varlıkları			1.108.581	998.106
Ertelenmiş vergi yükümlülükleri				
Maddi ve maddi olmayan duran varlıklar	-	(84.452)	-	(16.890)
Toplam ertelenmiş vergi yükümlülükleri			-	(16.890)
Net ertelenmiş vergi varlıkları (35 no’lu dipnot)			1.108.581	981.216

Ertelenmiş vergi varlığının dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	2017	2016
Dönem başı - 1 Ocak	981.216	2.825.708
Ertelenmiş vergi geliri/(gideri)	(294.776)	(1.819.123)
Aktüeryal (kayıp) / kazançlara ilişkin özkaynaklarda muhasebeleştirilmiş ertelenmiş vergi	(3.270)	(3.943)
Finansal varlık değerlemelerine ilişkin özkaynaklarda muhasebeleştirilmiş ertelenmiş vergi	425.411	(21.426)
Dönem sonu – 31 Aralık	1.108.581	981.216

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

22. Emeklilik Sosyal Yardım Yükümlülükleri

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Kıdem tazminatı karşılığı	117.904	118.139
Toplam	117.904	118.139

Türk İş Kanunu’na göre, Şube bir senesini doldurmuş olan ve Şube ile ilişkisi kesilen veya emekli olan 25 hizmet (kadınlarda 20) yılını dolduran ve emekliliğini kazanan (kadınlar için 58 yaşında, erkekler için 60 yaşında), askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir.

Ödenecek tazminat her hizmet yılı için bir aylık maaş kadardır ve bu tutar 1 Ocak 2018 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere 5.001 TL (1 Ocak 2017: 4.426 TL) ile sınırlandırılmıştır.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı çalışanların emekliliği halinde ödenmesi gereken muhtemel yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminiyle hesaplanır.

TMS 19, Şube’nin kıdem tazminatı karşılığını tahmin etmek için aktüeryal değerlendirme yöntemlerinin geliştirilmesini öngörmektedir. Buna göre toplam yükümlülüğün hesaplanmasında aşağıda yer alan aktüeryal öngörüler kullanılmıştır:

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
İskonto oranı - yıllık (%)	4,67	2,51
Emeklilik olasılığı (%)	87,00	87,00

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Şube’nin kıdem tazminatı karşılığı, kıdem tazminatı tavanı her altı ayda bir ayarlandığı için, 1 Ocak 2018 tarihinden itibaren geçerli olan 5.001 TL (1 Ocak 2017: 4.426 TL) üzerinden hesaplanmaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2017	2016
Dönem başı - 1 Ocak	118.139	67.407
Hizmet maliyeti	67.472	65.868
Faiz maliyeti	13.768	12.001
Ödenen tazminatlar	(65.125)	(7.419)
Aktüeryal (kazanç) / kayıp (*)	(16.350)	(19.718)
Dönem sonu – 31 Aralık	117.904	118.139

(*) Bilançoda “Diğer kar yedekleri” hesabında gösterilmektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

23. Diğer Yükümlülükler ve Masraf Karşılıkları

Yükümlülüklerde yer almayan taahhütler 43 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

Alınan garanti ve teminatlar 12.3 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

Bilançoda gider tahakkukları altında sınıflandırılan karşılıkların detayı aşağıda yer almaktadır:

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Personel ikramiye karşılığı	715.893	651.708
Personel izin karşılığı	125.406	137.122
Toplam	841.299	788.830

24. Net Sigorta Prim Geliri

Yazılan primlerin dağılımı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak – 31 Aralık 2017		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Genel Zararlar	64.182.127	(10.593.507)	53.588.620
Genel Sorumluluk	46.251.848	(20.579.912)	25.671.936
Kaza	11.284.292	(1.971.324)	9.312.968
Yangın ve Doğal Afetler	21.504.557	(19.620.999)	1.883.558
Kefalet	2.058.328	(440.144)	1.618.184
Nakliyat	11.757.066	(10.789.374)	967.692
Hastalık/Sağlık	830.076	(244.781)	585.295
Toplam	157.868.294	(64.240.041)	93.628.253

	1 Ocak – 31 Aralık 2016		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Genel Zararlar	39.028.521	(4.984.965)	34.043.556
Genel Sorumluluk	35.391.488	(16.698.432)	18.693.056
Kaza	7.517.507	(1.143.918)	6.373.589
Yangın ve Doğal Afetler	22.283.269	(20.277.348)	2.005.921
Nakliyat	8.959.799	(5.062.802)	3.896.997
Kefalet	1.242.444	(249.440)	993.004
Hastalık/Sağlık	621.691	(195.049)	426.642
Toplam	115.044.719	(48.611.954)	66.432.765

1 Ocak – 31 Aralık 2017 ve 2016 hesap dönemlerinde yatırım gelirlerinin tamamı hayat dışı teknik gelirler altında sınıflandırılmıştır.

25. Aidat (Ücret) Gelirleri

Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).

26. Yatırım Gelirleri

	1 Ocak - 31 Aralık 2017	1 Ocak - 31 Aralık 2016
Satılmaya hazır finansal varlıklar faiz gelirleri	3.151.600	1.142.794
Finansal yatırımların nakde çevrilmesinden elde edilen gelirler	83.227	-
Finansal yatırımların değerlemesi	957.997	-
Toplam	4.192.824	1.142.794

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

27. Finansal Varlıkların Net Tahakkuk Gelirleri

Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).

28. Gerçeğe Uygun Değer Farkı Gelir Tablosuna Yansıtılan Aktifler

Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2016: Yoktur).

29. Sigorta Hak ve Talepleri

17 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

30. Yatırım Anlaşması Hakları

Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2016: Yoktur).

31. Zaruri Diğer Giderler

	1 Ocak - 31 Aralık 2017	1 Ocak - 31 Aralık 2016
Teknik bölüm altında sınıflandırılan faaliyet giderleri (32 no’lu dipnot)	23.109.536	20.425.227
Toplam	23.109.536	20.425.227

32. Gider Çeşitleri

Gelir tablosunda yer alan faaliyet giderlerinin detayı aşağıda yer almaktadır:

	1 Ocak - 31 Aralık 2017	1 Ocak - 31 Aralık 2016
Üretim komisyonu giderleri	14.232.314	11.831.602
Personel giderleri (33 no’lu dipnot)	7.848.820	6.812.412
Danışmanlık ve müşavirlik giderleri	3.153.490	2.896.440
Kira giderleri	1.298.359	1.094.321
Genel yönetim giderleri	994.645	903.675
Reklam ve tanıtım giderleri	541.770	114.118
Aidat giderleri	370.715	277.757
Reasürans komisyonu gelirleri, net (10 nolu dipnot)	(5.330.577)	(3.505.098)
Toplam (31 no’lu dipnot)	23.109.536	20.425.227

33. Çalışanlara Sağlanan Fayda Giderleri

	1 Ocak - 31 Aralık 2017	1 Temmuz - 31 Aralık 2016
Maaş ve prim ödemesi	5.413.944	4.723.161
İkramiye	834.176	760.879
Sosyal yardımlar	785.403	736.867
Sosyal güvenlik kesintileri	750.172	584.086
Kıdem tazminatı ödemeleri (22 no’lu dipnot)	65.125	7.419
Toplam	7.848.820	6.812.412

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

34. Finansal Maliyetler

34.1 Dönemin tüm finansman giderleri: Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).

34.1.1 Üretim maliyetine verilenler: Yoktur Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).

34.1.2 Sabit varlıkların maliyetine verilenler: Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).

34.1.3 Doğrudan gider yazılanlar: Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).

34.2 Dönemin finansman giderlerinden ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle ilgili kısmı (Toplam tutar içindeki payları %20’yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.): Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2016: Yoktur).

34.3 Ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle yapılan satış ve alımlar (Toplam tutar içindeki payları % 20’yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.):

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no’lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

34.4 Ortaklar bağlı ortaklık ve iştiraklerden alınan ve bunlara ödenen faiz, kira ve benzerleri (Toplam tutar içindeki payları % 20’yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.):

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no’lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

35. Gelir Vergileri

31 Aralık 2017 ve 2016 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerine ait gelir tablolarında yer alan vergi gelir ve giderleri ile vergi varlık ve yükümlülükleri aşağıda özetlenmiştir:

Bilançodaki vergi varlık / yükümlülükleri

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Dönem karı vergi ve diğer yasal yükümlülük karşılıkları	4.876.306	2.234.410
Dönem karının peşin ödenen vergi ve diğer yükümlülükleri (-)	(3.813.304)	(2.234.410)
Toplam	1.063.002	-

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Peşin ödenen vergiler ve fonlar	-	67.974
Peşin ödenen vergiler ve fonlar	-	67.974

Ertelenmiş vergi varlığı (21 no’lu dipnot)	1.108.581	998.106
Ertelenmiş vergi yükümlülüğü (21 no’lu dipnot)	-	(16.890)
Ertelenmiş vergi varlığı, net (21 no’lu dipnot)	1.108.581	981.216

Gelir tablosundaki vergi gelirleri / giderleri

	1 Ocak - 31 Aralık 2017	1 Ocak - 31 Aralık 2016
Ertelenmiş vergi gideri	(294.776)	(1.819.123)
Toplam vergi gideri	(294.776)	(1.819.123)

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

35. Gelir Vergileri (devamı)

Vergi mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak – 31 Aralık 2017	1 Ocak – 31 Aralık 2016
<u>Cari vergi karşılığının mutabakatı:</u>		
Ertelenmiş vergi ve kurumlar vergisi öncesi kar/zarar	25.556.182	16.134.521
Vergi oranı:	%20	%20
Hesaplanan vergi	(5.111.236)	(3.226.904)
Kanunen kabul edilmeyen giderler ve vergiden muaf gelirlerin etkisi	(59.846)	(826.629)
	(5.171.082)	(4.053.533)

36. Net Kur Değişim Gelirleri:

	1 Ocak - 31 Aralık 2017	1 Ocak - 31 Aralık 2016
Yatırım gelirleri/(giderleri)	(1.415.436)	4.397.675
Teknik gelirler/(giderler)	9.465.832	5.436.154
Toplam	8.050.394	9.833.829

37. Hisse Başına Kazanç

Şube statüsünde faaliyet gösterildiğinden sermaye hisse senetlerine ayrılmamıştır, dolayısıyla hisse başına kazanç veya kayıp hesaplanmamaktadır.

38. Hisse Başı Kar Payı

Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2016: Yoktur).

39. Faaliyetlerden Yaratılan Nakit

Nakit akış tablosunda gösterilmiştir.

40. Hisse Senedine Dönüştürülebilir Tahvil

Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

41. Paraya Çevrilebilir İmtiyazlı Hisse Senetleri

Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

42. Riskler

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Şube aleyhine açılan muallak tazminat davaları (*)	657.607	207.272
Toplam	657.607	207.272

(*) Muallak tazminatlar içerisinde takip edilmekte olup, muallak tazminatların hareket tablosu 17 no'lu dipnotta yer almaktadır. Söz konusu karşılıkların tamamı reasürörlere devredilmektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

43. Taahhütler

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları:

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Menkul kıymetler	23.699.947	31.485.200
Toplam (17.1 no’lu dipnot)	23.699.947	31.485.200

Söz konusu tutarlar 31 Aralık 2017 ve 31 Aralık 2016 tarihleri itibarıyla Hazine Müsteşarlığı lehine bloke edilmiştir (11.1 ve 17 no’lu dipnotlar).

44. İşletme Birleşmeleri

Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

45. İlişkili Taraflarla İşlemler

Chubb Grubu şirketleri ile üst düzey yöneticiler bu finansal tablolar açısından ilişkili taraf olarak tanımlanmıştır.

Üst düzey yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı 1.6 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Chubb UK	34.342.833	-
Chubb Germany	1.835.836	754.330
Chubb Russia	422.347	58.144
Diğer Chubb Grubu Şirketleri	25.605	278.891
Toplam	36.626.621	1.091.365

Sigortacılık faaliyetlerinden borçlar

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Chubb UK	13.564.760	16.928.213
Chubb France	1.881.448	-
Chubb Switzerland	725.882	-
Chubb Hong-Kong	627.845	-
Chubb Netherlands	470.901	-
Chubb Italy	470.692	-
Chubb USA	400.995	349.157
Diğer Chubb Grubu Şirketleri	2.205.244	181.177
Toplam	20.347.767	17.458.547

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

45. İlişkili Taraflarla İşlemler (devamı)

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Ortaklara borçlar		
Chubb European Group Limited - UK	465.271	237.964
Toplam	465.271	237.964

	1 Ocak - 31 Aralık 2017	1 Ocak - 31 Aralık 2016
Devredilen primler		
Chubb UK	57.403.976	36.075.915
Chubb France	1.636.752	1.812.482
Chubb Germany	817.005	3.513.577
Chubb Spain	815.801	628.519
Chubb Switzerland	671.451	323.037
Chubb Honk Kong	667.856	57.957
Chubb Italy	628.833	315.711
Chubb Netherlands	482.266	-
Chubb Australia	168.531	996.020
Chubb Canada	165.245	-
Chubb Denmark	145.398	-
Diğer Chubb Grubu Şirketleri	636.927	944.644
Toplam	64.240.041	44.667.862

	1 Ocak - 31 Aralık 2017	1 Ocak - 31 Aralık 2016
Alınan komisyonlar (*)		
Chubb UK	4.936.689	2.670.115
Chubb France	275.928	160.105
Chubb Italy	229.364	76.885
Chubb Germany	166.830	97.252
Chubb Switzerland	106.512	61.974
Chubb Netherlands	75.551	27.893
Chubb Spain	71.721	-
Chubb Australia	55.208	-
Chubb Honk Kong	53.472	32.178
Chubb Denmark	49.040	-
Chubb Canada	25.477	-
Diğer Chubb Grubu Şirketleri	122.637	271.382
Toplam	6.168.429	3.397.784

(*) Komisyon erteleme öncesi tutarlardan oluşmaktadır.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

45. İlişkili Taraflarla İşlemler (devamı)

	1 Ocak - 31 Aralık 2017	1 Ocak - 31 Aralık 2016
Ödenen tazminatlarda reasürör payı		
Chubb UK	4.382.091	17.683.452
Chubb Italy	605.298	-
Chubb Germany	530.036	-
Chubb Honk Kong	107.623	-
Chubb France	37.185	-
Chubb Netherlands	7.177	-
Chubb Spain	6.576	-
Chubb Switzerland	6.329	-
Chubb Canada	1.885	-
Chubb Sweden	-	36.390
Diğer Chubb Grubu Şirketleri	-	154.436
Toplam	5.684.200	17.874.278

45.1 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklardan alacaklar nedeniyle ayrılan şüpheli alacak tutarları ve bunların borçları: Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

45.2 Şirket ile dolaylı sermaye ve yönetim ilişkisine sahip iştirakler ve bağlı ortaklıkların dökümü, iştirakler ve bağlı ortaklıklar hesabında yer alan ortaklıkların isimleri ve iştirak ve oran ve tutarları, söz konusu ortaklıkların düzenlenen en son finansal tablolarında yer alan dönem karı veya zararı, net dönem karı veya zararı ile bu finansal tabloların ait olduğu dönem, kurulumuz standartlarına göre hazırlanıp hazırlanmadığı, bağımsız denetime tabi tutulup tutulmadığı ve bağımsız denetim raporunun olumlu, olumsuz ve şartlı olmak üzere hangi türde düzenlendiği: Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

45.3 İştirakler ve bağlı ortaklıklarda içsel kaynaklardan yapılan sermaye arttırımı nedeniyle elde edilen bedelsiz hisse senedi tutarları: Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

45.4 Taşınmazlar üzerinde sahip olunan aynı haklar ve bunların değerleri: Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

45.5 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklar lehine verilen garanti, taahhüt, kefalet, avans, ciro gibi yükümlülüklerin tutarı: Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

46. Bilanço Tarihinden Sonra Ortaya Çıkan Olaylar:

1 Ocak 2018 tarihinden itibaren kıdem tazminatı tavanı 5.001 TL’ye yükseltilmiştir.

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

47. Diğer

47.1 Finansal tablolardaki “diğer” ibaresini taşıyan hesap kalemlerinden dahil olduğu grubun toplam tutarının %20’sini veya bilanço aktif toplamının %5’ini aşan kalemlerin ad ve tutarları:

a) Gelecek aylara ait giderler:

	31 Aralık 2017	31 Aralık 2016
Peşin ödenen kira giderleri	235.020	212.350
Sağlık sigortası giderleri	108.285	88.883
Diğer	367	92.698
Toplam	343.672	393.931

b) İş avansları:

İş avansları	13.701	106.098
Toplam	13.701	106.098

c) Diğer ilişkili taraflardan alacaklar:

Hasar havuz hesabı	-	11.736
Toplam	-	11.736

d) Diğer çeşitli borçlar:

Satıcılara borçlar	468.100	519.837
Diğer	313	257
Toplam	468.413	520.094

e) Diğer uzun vadeli teknik karşılıklar:

Dengeleme karşılığı	1.958.991	1.806.433
Toplam	1.958.991	1.806.433

f) Diğer gider ve zararlar:

	1 Ocak - 31 Aralık 2017	1 Ocak - 31 Aralık 2016
Kanunen kabul edilmeyen giderler	792.688	107.350
Toplam	792.688	107.350

47.2 “Diğer Alacaklar” ile “Diğer Kısa veya Uzun Vadeli Borçlar” hesap kalemi içinde bulunan ve bilanço aktif toplamının yüzde birini aşan, personelden alacaklar ile personele borçlar tutarlarının ayrı ayrı toplamı: Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

47.3 Nazım hesaplarda takip edilen rücu alacaklarına ilişkin tutarlar: Yoktur (31 Aralık 2016: Yoktur).

47.4 Önceki döneme ilişkin gelir ve giderler ile önceki döneme ait gider ve zararların tutarlarını ve kaynakları gösteren açıklayıcı not: Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2016: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP LIMITED
MERKEZİ İNGİLTERE TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK – 31 ARALIK 2017 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

47. Diğer (Devamı)

47.5 Hazine Müsteşarlığı tarafından sunumu zorunlu kılınan diğer bilgiler

Dönemin karşılık (giderleri) / gelirleri:

	1 Ocak - 31 Aralık 2017	1 Ocak - 31 Aralık 2016
Personel ikramiye karşılığı	(64.185)	(380.359)
İzin karşılığı	11.716	(120.485)
Kıdem tazminatı karşılığı	(16.484)	(70.450)
Şüpheli alacaklar karşılığı (12.1 no’lu dipnot)	(394.943)	(100.310)
Diğer	420.675	200.420
Toplam	(43.221)	(471.184)

EK 1 - KAR DAĞITIM TABLOLARI

	Cari Dönem	Geçmiş Dönem
I. DÖNEM KARININ DAĞITIMI		
1.1.	DÖNEM KARI	
1.2.	ÖDENECEK VERGİ VE YASAL YÜKÜMLÜLÜKLER	
1.2.1.	Kurumlar Vergisi (Gelir Vergisi)	
1.2.2.	Gelir Vergisi Kesintisi	
1.2.3.	Diğer Vergi ve Yasal Yükümlülükler	
A	NET DÖNEM KARI (1.1 - 1.2)	
1.3.	GEÇMİŞ DÖNEMLER ZARARI (-)	
1.4.	BİRİNCİ TERTİP YASAL AKÇE	
1.5.	ŞİRKETTE BIRAKILMASI VE TASARRUFU ZORUNLU YASAL FONLAR (-)	
B	DAĞITILABİLİR NET DÖNEM KARI [(A - (1.3 + 1.4 + 1.5)]	
1.6.	ORTAKLARA BİRİNCİ TEMETTÜ (-)	
1.6.1.	Hisse Senedi Sahiplerine	
1.6.2.	İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	
1.6.3.	Katılma İntifa Senedi Sahiplerine	
1.6.4.	Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine	
1.6.5.	Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine	
1.7.	PERSONELE TEMETTÜ (-)	
1.8.	KURUCULARA TEMETTÜLER (-)	
1.9.	YÖNETİM KURULUNA TEMETTÜ (-)	
1.10.	ORTAKLARA İKİNCİ TEMETTÜ (-)	
1.10.1.	Hisse Senedi Sahiplerine	
1.10.2.	İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	
1.10.3.	Katılma İntifa Senedi Sahiplerine	
1.10.4.	Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine	
1.10.5.	Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine	
1.11.	İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEK AKÇE (-)	
1.12.	STATÜ YEDEKLERİ (-)	
1.13.	OLAĞANÜSTÜ YEDEKLER	
1.14.	DİĞER YEDEKLER	
1.15.	ÖZEL FONLAR	
II. YEDEKLERDEN DAĞITIM		
2.1.	DAĞITILAN YEDEKLER	
2.2.	İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEKLER (-)	
2.3.	ORTAKLARA PAY (-)	
2.3.1.	Hisse Senedi Sahiplerine	
2.3.2.	İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	
2.3.3.	Katılma İntifa Senedi Sahiplerine	
2.3.4.	Kâra İştirakli Tahvil Sahiplerine	
2.3.5.	Kâr ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine	
2.4.	PERSONELE PAY (-)	
2.5.	YÖNETİM KURULUNA PAY (-)	
III HİSSE BAŞINA KAR		
3.1.	HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE	
3.2.	HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)	
3.3.	İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE	
3.4.	İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)	
IV. HİSSE BAŞINA TEMETTÜ		
4.1.	HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE	
4.2.	HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)	
4.3.	İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE	
4.4.	İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)	

Şube olarak faaliyet gösterildiğinden kar dağıtım tablosu hazırlanmamıştır.